

Odpustová slávnosť v novom amfiteátri

Dva dni sa v oravickom amfiteátri spievalo, tancovalo a hralo. Sobota tentoraz patrila dychoвке Tvrdošanka, ktorá roztočila kolotoč dobrej kasína a ďalšie, na ktorých sa zabávali nielen naši spoluobčania, ale aj návštevníci z okolitých obcí a zahraničia, Poľska, Česka a Nemecka. Záver sobot-



zábavy a humorného slova v podaní spevákov Z. Kolečákovéj a J. Kubalu. Potom už na scénu pred zaplnený areál prišli Andrea Fischer a Otto Weiter so svojimi známymi hitmi. Dobré bolo po rokoch si vypočuť piesne Otvárajte

„Nálada bola perfektná a je to nielen o ľuďoch, ale aj o prírode, pretože Oravice sú jedným z klenotov Slovenska,

je tu tak krásne ako v raji. A tak, ako je tu krásna príroda, tak sú tu aj milí ľudia,“ vyjadril sa Otto Weiter.

Slávnostnú odpustovú sv.

vychutnať vystúpenie a spev najmladšej účastníčky, huslistky a speváčky z nášho mesta Anežky Kurajdovej. Po jej pekných melódiách sa

Detský park, ktorý nemá páru na Slovensku

Nápady, tvorivosť, ale predovšetkým snaha urobiť pre deti to najlepšie, bolo spúšťacím prvkom vedenia mesta k vybudovaniu centrálneho detského parku, ktorý bude spĺňať požiadavky pre aktívne trávenie voľného času tých najmenších, ich bezpečnosti, čistoty ale aj príjemných chvíľ pre ich rodičov. Celý komplex je oplotený so zákazom vodenia psov, pretože deti si chceme



chrániť pred nezodpovedným prístupom niektorých občanov. Vzniklo krásne kultúrne miesto, ktoré iste ocenia a budú si vážiť aj občania, ktorí nemajú malé deti, pretože si myslíme, že náš detský park je najkrajší na Slovensku. Bude sa tu nachádzať komplex herných prvkov, v jednej lodi na precvičenie pohybu sa môžu hrať desiatky detí. Okrem iného je tu detské dopravné ihrisko, centrálne pieskovisko, kde budú postupne pribúdať aj ďalšie prvky dovŕajúce detský park. Priestor je vybavený lavičkami, odpadovými košmi, jeho charakter dotvoria nadväzujúce prístupové a spojovacie chodníky napojené aj na niektoré priestory materskej školy, ktoré budú využívané v rámci detského parku. Detský park priamo nadväzuje na novovybudované multifunkčné ihrisko, ktoré bude slúžiť nielen pre deti materských škôl, žiakov základných škôl, ale samozrejme aj pre mládež a dospelých nášho mesta, kde si budú môcť zahrať minifutbal, florbal, tenis, bedminton, volejbal, či rôzne hry aj pri večernom osvetlení.

Na slávnostné otvorenie pozývame najmä deti a ich rodičov.

Medzinárodná spolupráca je prínosom aj pre naše mesto

Na prelome júla a augusta sa v poľskom meste Kobylnica konalo za účasti ôsmich európskych krajín ďalšie stretnutie miest, ktorých spája európsky projekt Twin Town.

Mestá Durbuy (Belgicko), Kobylnica a Kościelisko (Poľsko), Orimattila a Uusikaupunki (Fínsko), Valga (Estónsko), Östhammar (Švédsko) úspešne spolupracovali v Twin Town projekte, ktorý bol zrealizovaný v čase, keď predsedalo Švédsko Európskej únii v roku 2001. V roku 2007 boli mestá Weissenburg (Nemecsko), Valka (Lotyšsko) a Tvrdosín (Slovensko) pozvané a pripojené k projektu.

Počas trinástich rokov spolupráce našich miest bolo vybudované dobre fungujúce a silné partnerstvo založené na pochopení a rešpektovaní kultúrnych hodnôt každého jedinca a na podpore a vzájomného priateľstva.

Nová zmluva hovorí, že sme pripravení pokračovať a rozširovať existujúce partnerstvo medzi nami prostredníctvom uplatňovania vzájomne dohodnutých nasledujúcich úloh:

V niektorých zo zúčastnených miest, ktoré uzavreli dohodu, raz ročne sa bude konať stretnutie, organizované v poradí stanovenom všetkými partnermi. Tieto stretnutia sú určené na podporu aktívneho spoznávaní, spolupráce a ďalších výmen. Počas každoročných rokovaní budú samostatné semináre, konferencie (Pokračovanie na 2. str.)



Predstavitelia miest pri podpise Dohody o spolupráci.

Posila v slove

Uvedomujem si znak Tvojho milovania, v mojom živote, Pane. Ty na ľudskú zlobu kladieš kríž, znak odpustenia a víťazstva. V Tvojom živote Boha niet ani zrníčko zloby, Pane, vidíš koľko je jej vo mne a okolo mňa. Nech víťazím za Tvojej pomoci nad svojou zlobou. Pane, pomáhaj mi ničť všetky výstavné exponáty mojej zloby. Stojím o odpustenie, o pomoc, aby som sa mohol na seba normálne dívať!

Július Chalupa



Areál Skalky sa stal dôstojným pútnickým miestom, kde si i tento rok 15. septembra uctíme Sedembolestnú Pannu Máriu, patrónku Slovenska.

POZVANIE NA DNI MESTA

PIATOK, 6. septembra
pri Materskej škole Medvedzie
14³⁰ SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE DETSKEHO PARKU
so sprievodným programom
a skvelou zábavou pre všetky deti mesta

16³⁰ ŽIME SVOJ SEN - na Trojičnom námestí
Talentovaní SuperStaristi **Samuel Tomeček & Band**
a **Robert Šimko** so svojou kapelou
s piesňami z ich najnovších albumov

SOBOTA, 7. septembra
na futbalovom štadióne
11⁰⁰ ROZPRÁVKOVÁ CESTA
zábavno-súťažné dopoludnie pre rodičov s deťmi
15⁰⁰ ZÁBAVNO-SÚŤAŽNÉ ODPOLUDNIE
SÚŤAŽ VO VARENÍ TVRDOŠÍNSKÝCH HALUŠIEK S KAPUSTOU
TANCUJEME POD HVIEZDAMI
– ľudová veselica

Pre občanov mesta okrem ochutnávky halušiek bude podávaná chuťná klobása a pivo resp. kofola
NEDEĽA, 8. septembra
na Trojičnom námestí
13⁰⁰ - 18⁰⁰ ZA UMENÍM DO GALÉRIE
Deň otvorených dverí v Art Galérii Schürger

16⁰⁰ GALA REPETE - hudobno-zábavné odopoludnie
s moderátorom, hercom a zabávačom Štefanom Skrúcaným a doprovodnou kapelou Fresh Band

MICHALSKÝ JARMOK

Srdečne vás pozývame na Michalské námestie

piatok 27. septembra

Príďte si vychutnať pravú jarmočnú náladu okorenenu špecialitami a pestrým kultúrnym programom.

Vol'by do VÚC sa budú konať 9. novembra 2013

Takmer 700 tisíc obyvateľov Žilinského samosprávneho kraja (ŽSK) v 11 okresoch bude pre obdobie 2013-2017 voliť 57 poslancov. Voliči budú okrem predsedov krajov voliť aj poslancov krajských zastupiteľstiev na celom Slovensku. Mandát získa ten poslanec, ktorý v danom volebnom obvode dostane od voličov najviac hlasov. V Tvrdošíne budeme voliť troch poslancov, ktorí by mali obhajovať záujmy celého okresu, ale najmä nášho mesta.

V okolí ciest vidíme už bilbordov predstavujúce kandidátov na župana a poslancov ŽSK.

Ak sa niekomu z nás zdá, že je to zavčasu, nie je to pravda. Človek, ktorý chce rozhodovať o budúcnosti, musí mať jasno v tom, aké sú kompetencie a možnosti župana i poslancov ovplyvňovať regionálnu a miestnu politiku, a hlavne sa musí volieb zúčastniť. Tohtoročné regionálne vol'by budú v poradí štvrté v histórii Slovenska. Prvé sa konali v roku 2001. Na kandidátnych listinách sa objavila známe i neznáme tváre, ktoré sa budú uchádzať o hlasy občanov.

Na nás záleží komu dáme dôveru, či si vyberieme ľudí, ktorých poznáme a za ktorými je aj kus práce, a nielen sľuby.

Niektorí z nás neprikladajú týmto vol'bám dostatočnú vážnosť, no pokiaľ budú fungovať tieto parlamenty, je v našom záujme voliť si svojich zástupcov, ktorí budú obhajovať nielen Oravu ako celok, ale i náš okres a mesto. Je na nás, aby sme tieto

vol'by neignorovali, ba práve naopak, mali by sme sa ich zúčastniť čo v najväčšom počte, aby nás zastupovali naši ľudia, ktorí nás doteraz nesklamali. A tu je namieste aj lokálpatriotizmus. Tak, ako sa vedia zomknúť v iných obciach, tak by sme sa mali zomknúť aj my a uvažovať o troch správnych kandidátoch z Tvrdošína, ktorí by mali uspieť, čo by bolo výborné najmä pre Tvrdošín.

Mať zodpovedného zástupcu na správnom mieste je výhra pre občanov. Okrem iného sa to odzrkadľuje na úspešných rozvojových programoch, získaných grantoch z mnohých projektov. Aj preto je potrebné, zvážiť si koho zvolíme.

V tomto volebnom období náš okres zastupovali ako poslanci Ing. Ivan Šaško, MUDr. Vojtech Koleják a MUDr. Rudolf Piták. Namieste je otázka: Kto a čo urobil za uplynulé obdobie pre naše mesto, pre ľudí nášho okresu, kde sa rozhoduje o stredných školách, domovoch dôchodcov, o kultúrnych zariadeniach, o cestách II. a III. triedy či ďalších skutočnostiach, ktoré vplývajú na život nášho mesta a regiónu. Okrem primátora, ktorý sa výraznou mierou ako poslanec VÚC pričinil o mnohé skutočnosti v našom okrese, zastupovala naše mesto ako neposlankyňa v ŽSK aj zástupkyňa primátora Mgr. Vlasta Jančeková, ktorá záujmy okresu, ale taktiež Tvrdošína presadzovala nielen v komisii kultúry, ale aj v Predstavenstve rozvojovej agentúry Žilinského kraja zriadenej pri VÚC Žilina.

Vol'by do orgánov samosprávnych krajov

Prvé zasadnutie okrskovej komisie sa uskutoční do 15. októbra. Do tohto termínu bude voličom doručené aj oznámenie o čase a mieste konania volieb. Zoznam kandidátov pre vol'by do zastupiteľstva a zoznam kandidátov pre vol'by predsedu bude uverejnený do 25. októbra. Hlasovacie listky budú doručené okrskovým volebným komisiam do 9. novembra.

Bol prijatý zákon o reorganizácii štátnej správy

Zákon by mal okrem iného priniesť zmeny, kde informatizácia pomôže zjednotiť život občanom, ktorí už toľko nebudú musieť chodiť na úrady a mnohé sa bude dať vybaviť elektronicky, žiadosti bude možné podať hoci kde v rámci Slovenska. K zákonu sa vyjadril primátor I. Šaško:

„Pokiaľ ide o presun kompetencií štátu do regionálnej pôsobnosti, tak musím súhlasiť s postupom Vlády SR, ktorá má záujem o zefektívnenie štátnej správy s cieľom šetriť nemalé finančné prostriedky nás všetkých.

Viem, že ide o postupné kroky, ktoré by mali dospieť k efektívnosti, ktorá v prvom rade bude myslieť na občanov. Keďže tento postup bol schválený zákonom a zákony by sme si mali všetci čítať, a hlavne rešpektovať, musíme toto rozhodnutie brať ako danosť, aj keď na druhej strane by som si vedel predstaviť, ako by sa dalo lepšie spravovať Slovensko.

Škola bola vybraná medzi pilotné školy národného projektu

Základná škola M. Medveckej v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta bola zaradená medzi 49 pilotných škôl na Slovensku v rámci národného projektu „Podpora profesijnej orientácie žiakov základnej školy na odborné vzdelávanie a prípravu prostredníctvom rozvoja polytechnickej výchovy zameranej na rozvoj pracovných zručností a práca s talentami“.

Cieľom národného projektu, ktorý je spolufinancovaný zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu, je posilnenie odborného vzdelávania predmetov fyzika, technika, biológia a chémia v základných školách a podporiť záujem žiakov o ďalšie vzdelávanie na stredných odborných školách so zreteľom na potreby a uplatniteľnosť na trhu práce.

Základná škola bola do výberu

zaradená s ohľadom na splnenie požadovaných kritérií. Počas obhládok bola pozitívne ohodnotená, disponuje vhodnými priestormi a akceptuje podmienky zaradenia do projektu.

Ako nás informovala riaditeľka školy D. Šašková, po ukončení verejného obstarávania Štátny inštitút odborného vzdelávania bude postupne dodávať nábytok a moderné učebné pomôcky pre učebne na vyučovanie fyziky, techniky a spoločnú učebňu pre biológiu a chémiu.

Zaradenie medzi pilotné školy národného projektu, dobré materiálne podmienky, výborné výchovno-vzdelávacie výsledky a úspešnosť žiakov v prírodovedných, jazykových, literárnych, výtvarných a športových súťažiach je predpokladom ďalšieho rozvoja školy.

Problémy s výstavbou rýchlostnej cesty R3 spojilo občanov Oravy

Z iniciatívy primátora Ivana Šaška sa 30. júla 2013 zišli starostovia Nižnej nad Oravou, Podbiela, Dlhej nad Oravou, Krivej a Sedliackej Dubovej, ktorých sa daný problém týka na Mestskom úrade v Tvrdošíne, aby spoločne vyhodnotili situáciu, ktorá nastala. Dohodli sa na spoločných krokoch a svoj protest proti stanovisku ministerstva dopravy vyjadrili okrem iného spustením petície, ktorá sa začala zbieraním podpisov od 1. augusta.

Predsedom petičného výboru sa stal primátor nášho mesta Ivan Šaško a členmi výboru starostovia dotknutých obcí.

„Za nami stoja tisíce občanov, ktorí nám dali dôveru a očakávajú, že prísľub Vlády SR, ktorá zaradila tento úsek výstavby cesty na začatie už v roku 2011, ktorá sa následne presunula na rok 2013, bude aj splnený.

Verím, že každý občan Oravy podporí túto petíciu a spoločne dosiahneme čo najväčší počet podpisov zo strany obyvateľov miest a obcí celej Oravy zdieľajúcich rovnaký názor - žiadajúci urýchlenie výstavby tejto dôležitej cestnej komunikácie, ktorá tvorí tepnu Oravy a ktorá je zadaná ako rýchlostná cesta R3 medzinárodnej významu,“ hovorí primátor Ivan Šaško.

Je životne dôležitá pre celú Oravu, nielen v súčasnej dobe, ale je tiež nevyhnutná pre tento región aj v súvislosti s pripra-



Na spustenie petičnej akcie okamžite zareagovali celoštátne a regionálne médiá – TV RTVS, Markíza, TA3 a ďalšie, ktorým primátor vysvetľoval súčasnú situáciu i opatrenia, ktoré pripravuje s členmi petičného výboru. Do súčasnosti svoj protest proti pozastaveniu obchvatu vyjadrilo na petičných hárkoch tisíce občanov Oravy. Na snímke primátor s pracovníkmi TV TA3 na Trojičnom námestí.

vovanou kandidatúrou Poľska a Slovenska na zimné olympijské hry 2022. Petícia je prvým dôležitým krokom tohto postupu, ktorý by mal podporiť následné rokovania s príslušnými členmi Vlády SR za urýchlenú realizáciu úseku cesty R3 Tvrdošín - Nižná, ktorý má už viac ako rok vydané právoplatné stavebné povolenie,

ale ktorý sa dostal pre nás z neznámych dôvodov mimo priority Slovenska, pričom ďalšie úseky R3 na Orave sú v štádiu už oneskorenej územníckej a projektovej prípravy.

„Po vyhodnotení prvej etapy spustenej petície k 10. sep-

iných miest, ktorí sa do petície zapojili. Svojím podpisom dokázali, že im záleží na rozvoji Oravy a Slovenska.“

Doteraz bolo vyzbieraných viac ako 6500 podpisov. Najvýraznejšie sa do petície zapojili občania nášho mesta. Počas dvoch týždňov ju podpísalo 3250 občanov. Nižná, ktorú tento úsek cesty veľmi trápi, zaslala 1140 podpisov a Podbiel 279. Petičný výbor oceňuje prístup občanov Zábiedova s 182 podpismi či Brezovice, ktorí boli medzi prvými v doručení v prvej časti petície s 90 podpismi. Petičné hácky zaslali z Krivej, Dlhej nad Oravou, Sedliackej Dubovej, ktorých sa tento problém bytostne týka.

Podakovanie patrí aj obciam z Námestovského okresu - Beňadovu, Hruštínu, Klinu, Vasiľovu, Zubrohlave a obciam okresu Dolný Kubín - Pucovu a Bzinám, ale aj ďalším, ktorí postupne doručujú petičné hácky.

Podpísané petičné hácky poslali firmy aj z nášho mesta, za čo im touto cestou ďakujeme a o tento problém prejavujú záujem aj návštevníci nášho mesta.

Petícia má aj širší záber, pretože ju podpisujú aj slovenskí a poľskí vodiči pravidelne využívajúci túto medzinárodnú cestu.

Chceme iba veriť, že si našu petíciu všimnú aj všetci naši politici, ktorí by mali dať občanom Oravy čo najkôr aj náležitú, no najmä kladnú odpoveď.

Odpustová slávnosť v novom amfiteátri

(Dokončenie z 1. str.)

Hlavný program začala rezka Goralská ľudová muzika z Hladovky, ktorá odštartovala pestrofarebnú prehliadku folklóru. Ani v tomto roku nechýbali na vystúpení naši krajanovia tentoraz z Maďarska z obce Mlynky.

V ďalšom programovom bloku sme mali možnosť vidieť

zvyky a vypočúť si tance a spevy v podaní FS Drieňovanka zo Zlatých Moraviec. Akéže by to boli slávnosti pod Osobitou, keby v nich nevystúpila Terchovská muzika. V ich podaní sme si vypočuli rezké melódie a piesne o Jánošíkovi, ale aj ľúbostné, svadobné, zbojnícke z terchovského regiónu, hornej Oravy a iných oblastí Slovenska.

Medzinárodná spolupráca je prínosom aj pre naše mesto

(Dokončenie z 1. str.)

rencie a workshopy, ktoré sa uskutočnia, budú venované témam spoločného záujmu a užitočné pre všetkých partnerov.

Budeme podporovať aktívnu spoluprácu, propagovať a podporovať činnosti partnerstva a umožníme medzinárodné výmeny medzi: študentami, mládežníckymi organizáciami a združeniami, charitatívnymi organizáciami, športovými klubmi, kultúrnymi organizáciami, firmami a odborníkmi.

Pokiaľ by išlo o obchodné otázky a je zrejmé, že akýkoľvek vhodný a ziskový projekt, ktorý by sa objavil v niektorom z partnerských miest, bude študovaný s ohľadom na možnú spoločnú plodnú spoluprácu s ďalšími partnermi. Mestá budú podporovať spoluprácu medzi spoločnosťami pôsobiacimi v danej oblasti pre rozvoj podnikania. Partneri by sa mali aktívne zapojiť a žiadať o finančné prostriedky z Európskej únie, aby pripravili možné projekty medzi samosprávami.

„Oči, oči, čierne oči...“, touto známou pesničkou sa na úvod predstavila Balocká cigánska muzika z Čierneho Balogu. Rozospievala a roztancovala početné publikum, ktoré i napriek horúcemu slniečku ostalo v amfiteátri. Mnohí sa, naopak, chladili pri potoku, či v blízkom lese, kde si tiež vychutnávali folklórne vystúpenia.

Záverečný dvojblok patril folklórnemu súboru Poľana zo Zvolena a FS Váh, ktorí svojou kytičkou tancov a spevov predstavili jedinečnú pokladnicu ľudovej tvorby zo svojich regiónov. Príjemne strávený víkend v Oraviciach umocnilo aj pohostenie s chuťou pečenej klobásky, či kúpanie v termálnych kúpaliskách.

Očakáva sa, že každé zo zúčastnených miest prideli potrebné množstvo peňazí na zabezpečenie realizácie tohto spoločného projektu.

Táto dohoda je platná po dobu ďalších troch rokov.

Za naše mesto ju v Kobylnici podpísal primátor Ivan Šaško. Členmi delegácie boli zástupkyňa primátora Vlasta Jančeková, poslanci Milan Kováč, Ján Gonda, učiteľka angličtiny a tlmočnička Erika Kubošová a študentky Gymnázia Tvrdošín N. Kostelanská, N. Orčíková a N. Rakytová.

Zástupcovia samosprávy a mládeže na stretnutiach diskutovali o problémoch obnoviteľných zdrojov energií predložených z dvoch rôznych uhlov pohľadu: z pohľadu miestnej samosprávy a teenagerov na tému: „Solárna energia, veterná energia, zemný plyn alebo atóm? Naša energetická budúcnosť, alebo hrozba?“ Všetky krajiny prezentovali pohľady na vybrané problémy.

Účastníci stretnutia mali jedinečnú možnosť porovnať

ako v každej krajine prístupujú k obnoviteľným energiám, aby sme našu Zem ochránili pred katastrofou a mohli sa niečo viac dozvedieť o používaní slnečnej či veternej energie a o ich potenciále do budúcnosti.

Obec Kobylnica sa nachádza v blízkosti Baltického mora na severozápade Poľska. Má teda veľmi vhodnú polohu na poľnohospodársku činnosť, ale tiež pre výstavbu veterných parkov, ktoré tam vybudovali domáci a zahraniční investori. Wójt gminy Leszek Kulinski aj so svojimi pracovníkmi okrem iného získal aj niekoľko ocenení za najlepšie sa rozvíjajúcu gminu v Poľsku. V týchto súvislostiach iba dodávame, že mnohé inšpirácie pre svoju prácu v Kobylnici získal wójt gminy aj v našom meste, ktoré už niekoľko krát navštívil. Pri týchto stretnutiach sa predstaviteľmi miest okrem iného informujú, čo sa im podarilo zabezpečiť pre občanov a zároveň sa tešia z dosiahnutých úspechov všetkých partnerských miest.



Naše mesto sme v týchto dňoch zviditeľnili tromi informačnými tabuľami umiestnenými pred mestom od Nižnej, Trstenej i od Námestova. Tabuľa vyvíraňuje našu najväčšiu kultúrnu pamiatku - drevený kostolík, ktorý je zapísaný v zozname svetového kultúrneho dedičstva UNESCO. Zároveň je tam zaznamenaný dôležitý rok v histórii nášho mesta, kedy od roku 1369 bol Tvrdošín vtedajším kráľom Ľudovítom Veľkým vyhlásený za slobodné kráľovské mesto a myslíme si, že je ním dodnes, pretože táto listina z roku 1369 nebola nikým zrušená.

Tvrdošín v novej publikácii

Vo vydavateľstve Ikar vyšla obrázkovo-textová publikácia s názvom 1000 zaujímavostí Slovenska, ktorú zostavil Ján Lacika. Usporiadaná je podľa regiónov, a čo nás teší, nechýba Tvrdošín prezentovaný najmä dreveným kostolom zapísaným v zozname svetového kultúrneho dedičstva UNESCO a už pre turistov známe aj naše Oravice.

Myšlienka organizovať ZOH s Poľskom bola vyslovená už v roku 2001

Prezident Poľska Bronisław Komorowski navštívil v týchto dňoch Červený Kláštor na Slovensku, kde sa stretol s prezidentom SR Ivanom Gašparovičom. V tlačovej správe prevzaté z poľských médií sa uvádza: Prezidenti vo februári spoločne slávnostne otvorili masový rekreačný beh na lyžiach „Stopa bez hraníc“, vedúci zo Siwej Polany v poľských Tatrách do Oravíc na Slovensku. „Táto udalosť by nás mala viesť k realizácii myšlienky zimnej olympiády v regióne Tatier,“ povedal vtedy prezident Komorowski. Plány organizovania zimných olympijských hier spolu so Slovenskom boli vtedy jednou s tém neformálnych rozhovorov oboch prezidentov.

Aj z uvedeného je vidieť, že najvyšší predstavitelia našich krajín majú zámyery presadzovať myšlienku na spoločnú organizáciu ZOH v roku 2022.

Takáto je súčasnosť týkajúca sa kandidatúry. Čo jej však predchádzalo, široká verejnosť nevie, vie to len úzky okruh ľudí, ktorí sa s touto myšlienkou už 12 rokov aktívne zaoberajú a snažia sa povýšiť doterajšiu spoluprácu na zorganizovanie naj-

väčšieho sviatku pre celý svet.

Primátor Ivan Šaško sa už v roku 2001 zúčastnil v Zakopanom na rokovaní Národných olympijských výborov Poľska a Slovenska, ktoré bolo v tom čase zamerané na samostatnú kandidatúru Zakopaného a Popradu organizovať zimné olympijské hry. Niektoré jeho vyjadrenia pred dvanástimi rokmi mali nadčasový význam.

„Moja účasť na rokovaníach nebola náhodná. Bola pripravovaná niekoľko rokov, pretože medzi mestom Tvrdošín a našim regiónom, Zakopaným i podtatranským regiónom, je už dlhodobá spolupráca.

Na rokovaní bolo potvrdené, že Poľsko sa bude naďalej uchádzať o organizovanie ZOH. Naš okres so Zakopaným bezprostredne susedí a prepojenie Zakopaného s Tatrami je najideálnejšie cez Oravu. Vieme, že Poliaci pri uchádzaní sa o ZOH majú problém okrem infraštruktúry so zjazdovými FIS traťami, ktoré sa nachádzajú najbližšie v Jasnej pod Chop-

kom a prepojenie Zakopaného s Jasnou je najkratšie cez Oravicu. Táto myšlienka už v minulosti podnecovala Zakopané k tomu, aby spolupráca s Oravou



Primátor Ivan Šaško s predsedom Slovenského olympijského výboru Františkom Chmelárom na rokovaní spoločných olympijských výborov Poľska a Slovenska v Zakopanom v roku 2001.

bola na vyššej úrovni. Musíme si priznať, že Poľsko má väčší ekonomický potenciál a silnejší lobing vo svete, ako aj známejšie osobnosti. Kandidatúru môže podať len jedno mesto a primátor Popradu uznal, že Poprad nemôže v konkurencii Zakopaného uspieť pri uchádzaní sa o organizovanie ZOH v roku 2010 a veľkú šancu nebude mať ani v budúcnosti. Moje vystúpenie smerovalo k tomu, že

aj my na Orave podporujeme myšlienku organizovať ZOH v Zakopanom. Ponúkame Oravu na spojenie Zakopaného so Slovenskom a s Tatrami. Na rokovaní som povedal, že samostatné ZOH v Tatrách nebudú, len ide o to, ako dokážeme pred svetom obhájiť spoločné myšlienky. V budúcnosti pôjde aj o vybudovanie vyhovujúcej cestnej komunikácie zo Zakopaného cez Oravu do Jasnej. Pochopiteľne, že popritom sa budú musieť budovať športoviská a iné objekty aj na Orave. Je to veľmi dôležité pre budúcu generáciu, pre budúci život v našom okrese. Primátora Zakopaného potešilo, že Orava a Slovensko budú podporovať kandidatúru Zakopaného na ZOH v roku 2010 aj v ďalších kandidaturách. Okrem toho, že som osobný priateľ s predsedom Slovenského olympijského výboru Františkom Chmelárom, aj naše predchádzajúce rozhovory boli na olympijskú tému. Uvítal moju prítomnosť na tom-

to rokovaní a mnou prezentované myšlienky mu boli blízke. Bol som rád, že som na rokovaní ich mohol prezentovať, pretože boli prijaté s veľkým pochopením. Potešený som bol najmä z toho, že 20-členný kolektív čelných predstaviteľov olympijského diania na Slovensku a v Poľsku si vytýčil cestu na najbližšie obdobie. Bol to skutočne historický a nezabudnuteľný zážitok,“ vyjadril sa primátor.

Vybraté z novín Tvrdošín, v ktorých boli tieto informácie uverejnené vo februári 2001.

Slovenský olympijský výbor a Poľský olympijský výbor v týchto dňoch na spoločnom rokovaní v Bratislave urobili ďalší krok na ceste ku kandidatúre na spoločné ZOH 2022, kde podpísali rámcovú dohodu o spolupráci. Krakow na usporiadanie ZOH musí podať prihlášku do 14. novembra. Ak ju získa, Chopok bude patriť zjazdovému lyžovaniu. Rokovania sa zúčastnil aj predseda ŽSK Juraj Blanár.

„Budeme sa snažiť dať olympijskému svetu príklad, že v záujme športu možno viac robiť pre vzájomnú spoluprácu medzi štátmi a národmi,“ dodal

Andrzej Kraśnicki, predseda Poľského olympijského výboru. „My sme potrebovali definitívnu dohodu, čo bude na Slovensku a k tomu došlo, takže som veľmi spokojný,“ vyjadril sa František Chmelár.

Pre zjazd a superbrevsky slalom mužov pod Chopkom sa zatiaľ hľadá ešte lepšie miesto. Okrem súčasných veľmi dobrých podmienok na lyžovanie sa hľadá možnosť upraviť a rozšíriť súčasné trate.

„Všetky tieto projekty, o ktorých hovoríme z hľadiska infraštruktúry nie sú ničím novým. Sú to všetky projekty, ktoré sa dnes už chystajú, povieme príklad Národná diaľničná spoločnosť pripravuje projekt rýchlostnej komunikácie R 3, ktorá ide na poľskú hranicu,“ dodal predseda ŽSK Juraj Blanár.

Chceme iba dodať, že aj súčasné problémy výstavy R3 cez Oravu môžu urýchliť práve kandidatúra na spoločné organizovanie ZOH s Poľskom, pretože vybudovanie ciest na Orave a Liptove bude práve tou nevyhnutnosťou, ktorá môže byť dôležitá pri schvaľovaní Poľska a Slovenska na usporiadanie ZOH v roku 2022.

Kladné hodnotenie našej práce ako investície do budúcnosti

Skládka komunálneho odpadu Jurčov laz zodpovedá dnešným už sprisneným normám Európskej únie.



„Mesto Tvrdošín vyriešilo situáciu vzniknutú počas obdobia 16 rokov a v plnom rozsahu zabezpečilo súlad nakladania s odpadmi a aktuálne platnou legislatívou,“ uvádza v publikovanom článku „Investícia do vašej budúcnosti“ Ing. Alena Kovalčová zo Slovenskej agentúry životného prostredia.

Skládka bola sprevádzkovaná v roku 1991 a počas prevádzky bolo na skládku uložených 461 826 m³ zmesového komunálneho odpadu, čo svojho času predstavovalo stredne veľkú ekologickú záťaž. V tom období ešte environmentálne štandardy nepožadovali zabezpečenie skládok špeciálnymi tesniacimi systémami. Neskôr, v zmysle zákona č. 223/2001 Z.z.,

bolo z dôvodu ohrozenia spodných vôd a okolitého prostredia únikom škodlivých látok, možné využívať takéto typy skládok len do konca roku 2008. Jediným možným riešením likvidácie tejto starej ekologickej záťaže bolo jej uzatvorenie a následná rekultivácia. Vzhľadom na značnú finančnú náročnosť realizácie projektu uzatvorenia skládky a na skutočnosť, že počas jej prevádzkovania sa mestu nepodarilo vytvoriť dostatočnú účelovú finančnú rezervu na jej uzatvorenie, rozhodlo sa využiť možnosť finančnej podpory z európskych fondov. Mesto Tvrdošín požiadalo v roku 2008 o nenávratný finančný príspevok Ministerstvo životného prostredia SR v rámci Operačného programu Životné prostredie, z ktorého na uzatvorenie skládok Jurčov Laz získalo takmer 891 tis. eur.

Prostredníctvom projektu

„Zakrytie a rekultivácia skládky odpadov Tvrdošín - Jurčov Laz“ sa podarilo uzatvoriť a zrekontinuovať časť skládky a vytvoriť priestor pre vybudovanie nového priestoru na ukladanie komunálneho odpadu.

Projekt mal z technologického hľadiska dve etapy. Jednou bolo samotné zakrytie a

rekultivácia skládky, druhou pravidelný monitoring po dobu 30 rokov. Rekultiváciou a vytvorením konečného tvaru sa teleso skládky opätovne začlenilo do krajiny. Vybudovaním odvodňovacích a odplynovacích vrstiev je odvádzaná zrážková voda a skládkový plyn.

Bezpečné uzatvorenie sklád-

ky odpadov nebude do budúcnosti predstavovať ekologický problém.

Jej uzatvorením a rekultiváciou sa odstránili staré environmentálne rizikové faktory a zároveň došlo k zamedzeniu úniku škodlivých látok do okolia. V rámci pravidelného 30-ročného monitorovania bude sledovaná

kvalita podzemných a povrchových vôd, množstvo a zloženie priesakových kvapalín a tvorba skládkových plynov. Dlhodobé monitorovanie skládky predstavuje významný prvok oficiálnej kontroly a je zdrojom informácií, na základe ktorých je posudzovaný a hodnotený jej vplyv na životné prostredie.

Ďakujeme všetkým, ktorí separujú odpad



Separovaný zber komunálneho odpadu je jedným z riešení zníženia množstva odpadu, ktorý sa vyváža na skládku, a preto separácia v našom meste po vybudovaní zberného dvora je stále aktuálnou témou. Šetrí množstvo prírodných zdrojov a znižuje negatívne vplyvy na životné prostredie.

V tomto roku od januára do

júna bolo zo zberného dvora odovzdané Zberným surovinám v Trstenej 3 730 kg kovových obalov, Vetropacku Nemšová 94 160 kg skla, Ľupčianke s.r.o. L.M. 30 630 kg papiera a 20 190 kg plastov. Fírme Ekoray Námetovo 15 128 kg elektroodpadu a 1 040 kg polystyrénu, do Pneuservisu Gregorec 13 460 kg pneumatík. Na zbernom dvore bol v sledovanom období dovezený a vytriedený stavebný odpad od občanov nášho mesta v množstve 417 320 kg a tiež tu boli do-

vezené a vyštiepkované konáre.

V súčasnosti separujeme: papier, kartóny, plasty (PET, HDPE, fólie (čire, farebné), kelímky, kovové obaly, šrot, tetrapaky (mlieko, džusy), sklo, pneumatiky, BIO (tráva, konáre na štiepkovanie), nebezpečný odpad, elektroodpad a stavebný odpad.

Porovnanie odvozu komunálneho odpadu na skládku Jurčov Laz Tvrdošín za I. polrok: v roku 2010 - 2 509 ton, 2011 - 1 660 ton, 2012 - 1 691 ton, 2013 - 1 457 ton. Uvedené jednoznačne svedčí

o tom, že separujeme viac, znižujeme množstvo komunálneho odpadu, čím sa nám predlži životnosť našej skládky.

Ďakujeme všetkým našim spoluobčanom, ktorí k separovaniu odpadu zaujali kladný postoj. Veríme, že k tejto problematike sa pridajú ďalší a naše mesto sa časom stane vzorom pre iné mestá a obce na Slovensku pri triedení odpadu. Veríme, že svojim postojom prispějete k skvalitneniu separovaného zberu v meste, za čo vám vopred ďakujeme.

Na Brezinách sa buduje vodovod i kanalizácia

Mesto pri budovaní tejto obytnej zóny vychádza z urbanistickej štúdie, ktorá rieši

nicu, čím je zabezpečená kompletná elektrifikácia tohto obytneho súboru.

zácie, čo dáva predpoklad ku komplexnému dobudovaniu vodovodnej a kanalizačnej siete. Pre dobudovanie ďalšej časti technickej infraštruktúry – miestnych komunikácií je nutné dovysporiadať pozem-

ky, ktoré sú stavbou dotknuté. Tento proces vysporiadania je náročný po všetkých stránkach, hlavne v komunikácii s pôvodnými vlastníckmi z dôvodu značnej rozdrobenosti pozemkov.

Kostolík v Oraviciach iba zásluhou urbáru a mesta Tvrdošín dostáva novú tvár

Kostolík v Oraviciach od svojho postavenia Urbárom Tvrdošína si vyžadoval pravidelnú údržbu, zub času sa podpísal aj na strešnej krytine a z časti aj na drevenom krove, ktoré bolo nutné zrekonštruovať. V rámci výmeny krytiny boli opravené podlažie strešnej konštrukcie, vyspravená fasáda, upravené okolie



kostolíka. Budúci rok sa plánuje pokračovať v nevyhnutných prácach, ktoré nám pomôžu udržať kostolík v dobrom stave na najbližšie desaťročia, aby sme si zaslúžili byť hrdí na to, čo naši predkovia zanechali.

Smutný osud budovy bývalej MŠ dostáva nový vzhľad



Nezmyselný súdny spor o túto budovu, ktorý trval takmer 20 rokov, do ktorého rôznymi demagógiami často vstupovali okrem istej malej skupiny ľudí v istom období aj tzv. oravské média, bol právoplatným rozsudkom ukončený len pred nedávnom tak, že vlastníctvo k budove bolo potvrdené mestu Tvrdošín.

Aj keď z dokumentov bolo vždy jasné, že vlastníctvo prináleží mestu Tvrdošín a že v istom období tam bola len rímskokatolícka škola, bola táto budova navyiac v 50-tych rokoch minulého storočia úplne prestavaná do tejto podoby, v ktorej až do roku 1990

bola materská škola. Keď sa stal súdny spor, o budovu sa nemal kto starať, pretože sa nevedelo ako rozhodne súd. Budova v centre mesta teda na veľkú škodu roky chátrala, a najmä zásluhou tohto sporu špatila naše mesto tak, ako je to aj v prípade bývalej školy v Krásnej Hôrke, kde práve trvaním súdnych sporov sa zo školy stala už iba ruina, ktorá sa nedá už zachrániť.

Po dlhých smutných rokoch budova na Farskej ulici okrem nového ducha dostáva aj nový vzhľad, keď po rekonštrukcii strechy a výmene okien doštane v budúcom roku aj novú fasádu.



zabezpečenie rozvoja obce v oblasti bývania výstavbou cca 60-tich samostatne stojacich rodinných domov. Aby obytná zóna bola užívania schopná, mesto zabezpečuje výstavbu základnej technickej vybavenosti – elektrifikáciu, vodovod, kanalizáciu, cesty a ďalšie.

V minulom roku spoločnosť SSE v spolupráci s mestom vybudovala NN elektrické rozvody a trafosta-

Mesto v rámci tejto stavby zrealizovalo prípravné práce pre uloženie a montáž káblov verejného osvetlenia a miestneho rozhlasu, čím ušetrilo nemalé finančné prostriedky na zemné práce. V júni vodárenská spoločnosť s podporou mesta začala budovať prvú etapu verejného vodovodu a kanalizácie. Práce boli ukončené koncom júla s tým, že sa vybudovalo 430 m vodovodu a 400 m kanali-

Orava so srdcom v Tvrdošíne

Rádio SEVER – Hlas severného Slovenska na frekvencii 94,5 MHz prináša pravidelne každú stredu o 9⁰⁰ a v repríze o 16⁰⁰ „Správy a rozhovory z mesta Tvrdošín“. V relácii „Profily a portréty“, ktorá reprezentuje skutočné osobnosti a hodnoty regiónov severného Slovenska bolo predstavené naše mesto. Hostom tejto relácie bol primátor Ivan Šaško. Vyberáme z rozhovoru:



Pán primátor, aká je infraštruktúra Tvrdošína, čo všetko obsahuje a čo sa stávalo v posledných rokoch?

Aj toto obdobie znamenalo pre naše mesto veľa, maximálne sme využili eurofondy, ktoré sa začali čerpať ešte v rokoch 2007-2008 a prelínajú sa do súčasného obdobia. Využili sme maximum, čo sme využiť mohli, rekonštruovali sme školy, školy, vybudovali sme požiaru zbrojnicu, zrekonštruovali časť verejného osvetlenia, kotolňu v jednom objekte, kultúrny dom na sídlisku Medvedzie a ďalšie objekty. V oblasti životného prostredia sa nám podarilo vybudovať zberný dvor so všetkým príslušenstvom, mechanizmami, triediacou linkou, štiepkovačom. Urobili sme veľa pre ekológiu nášho mesta, ale aj širokého okolia. Je to investícia do budúcnosti. Cielenu propagáciou sme si už získali našich občanov. Začali vo väčšej miere separovať odpad, čo má priaznivý dopad na skládku odpadov, ktorá sa už tak nezaplní. Veľkú pozornosť sme venovali aj našej starej skládke odpadu, ktorú sme aj v rámci eurofondov zrekonštruovali. Vybudovali sme už aj ďalšiu kazetu, takže máme vytvorené podmienky na niekoľko desiatok rokov dopredu.

Pán primátor, určite aj naši poslucháči poznajú situáciu tohto volebného obdobia, ktorou žije samospráva, štát, mestá obce, avšak obyvatelia sa ocitli vo veľkej hospodárskej kríze. Ako ste vy vydržali tie najťažšie roky, ktoré vraj už končia?

Musím povedať, že ak kríza dopadá na mnohé obce a mestá, my sme na tom celkom dobre. Naše mesto vôbec nie je zadlžené a nezobrali sme si ani žiadne úvery. Máme veľkú výhodu v tom, že si vieme zarobiť peniaze, vieme ich získať, a najmä



nám pomáhajú aj Oravice. Vo vlastníctve mesta máme termálne kúpaliská, z čoho plynie značný prínos do mestského rozpočtu. Aj preto si môžeme dovoliť budovať športoviská, športové haly, infraštruktúru pre IBV, dotovať kultúru, šport, podporovať aj ďalšie veci. Takže si myslím, že mesto na tom nie je zle, dokonca sociálne podporujeme našich dôchodcov, ktorí dostávajú aj finančné prostriedky pred Vianocami, robíme im rôzne akcie, vieme im pomôcť pri ťlavách za odpad a daniach. O týchto veciach by sa dalo veľa rozprávať, posúdiť to môžu len občania, ktorí pociťujú na vlastnej peňaženke, že v našom meste sme sociálni.

Kríza postihla malé a stredné podniky a zaujímalo by ma aký je rozvoj zamestnanosti a aké sú pracovné príležitosti na Orave?

O kríze počúvame na každom kroku, a nielen v našom meste, región a celom Slovensku, dokonca aj na Poľsko má dopad. Naš región žil z cestovného ruchu a dúfajme, že aj bude žiť najmä v lokalitách Zuberec, Habovka, Vitanová a Oravice. Ľudia majú vybudované penzióny, v ktorých poskytujú rôzne služby, z ktorých aj v súčasnosti žijú. Nie je tak, ako bolo kedysi, keď tu bola veľká fabrika Tesla, v Tvrdošíne mäsozávod, mliekareň, ktorá záhadným spôsobom skončila, čo nám je veľmi ľúto. Postupne sa vracia výroba do Nižnej, v našom meste bol postavený závod Hydac, kde je v súčasnosti zamestnaných okolo 200 ľudí a plánujú s nárastom počtu pracovníkov. Stále to však nie je to, čo by malo byť a práca chýba našim ľuďom v meste a regióne. Mladí ľudia to skúšajú vo svete, ale i keď sa mnohí vrátia, nám je ľúto, že niektorí tam už ostanú natrvalo, čo je typické pre

celé Slovensko. Určite, práce by bolo potrebné viac, verím, že v Európe a vo svete sa musia zamyšľať politici a ostatní nad tým ako nasmerovať život ľudí, aby bol plnohodnotný.

Ako ste využili eurofondy v tomto programovacom období? Máte krásne Trojičné námestie. Je tiež vybudované z eurofondov?

Je to pravda, predchádzajúce obdobie sme využili maximálne ako sa len dalo. Zapájali sme sa do všetkých možných projektov. Mali sme isté výhody, že sme to vedeli, realizujeme úspešné projekty aj v súčasnosti. Snažili sme sa ich orientovať na budúcnosť, takže nie je to len o súčasnosti. Usilovali sme sa najmä o to, aby boli vytvorené podmienky pre cestovný ruch, ktorý Orava bude musieť naplno využívať. V Oraviciach sme vybudovali infraštruktúru, čističku odpadových vôd, kanalizáciu, zregulovanú bola rieka Oravica, buduje sa tam náučný chodník, ktorý bude mať veľký význam pre tento región. Sú aj ďalšie veci, ktoré sme v rámci eurofondov maximálne využili. V súčasnosti je pripravené stavebné povolenie pre vybudovanie obchvatu Tvrdošína, ktorý je naozaj veľmi potrebný pre celú Oravu. V rámci mesta bol zrekonštruovaný most a vybudované dva kruhové objazdy. Myslím si, že doprava bola v mnohých oblastiach úspešne vyriešená. Máme tu dobrú obchodnú sieť, a najmä veľmi dobré podmienky na športovanie. Vybudovali sme športový areál, futbalový štadión, tenisovú halu, ľadovú plochu, čím máme vytvorené veľmi dobré podmienky pre deti a mládež. Toho času budujeme ďalšie ihrisko s umelou trávou. V týchto dňoch chceme otvoriť veľký detský park pre deti nášho mesta, na čo sa tiež tešíme. Môžem povedať, že sme eurofondy využili v našom meste maximálne, tam, kde sa dalo. Čo sa týka vlastných finančných prostriedkov, vždy sme to dokázali zvládnuť bez úverov a pôžičiek.

Mesto Tvrdošín je historické, moderné, ale má aj veľa priateľov. Mám taký dojem, že Tvrdošín je viacnásobné mesto, pretože má veľa partnerstiev v Európe. Predstavte nám partnerov mesta, ktoré už dlhé roky pestujete?

Na túto oblasť kladiem veľký dôraz, pretože má veľký význam. Sú to stretnutia, kde sa navzájom môžeme poučiť a veľa získať. Mali sme šťastie, dlhé roky sme sa stretávali, vymieňali skúsenosti a navzájom sa podporovali s Poliakmi a teraz aj s Čechmi, s ktorými spoločne pripravujeme projekty a čerpáme eurofondy. Okrem toho v rámci EÚ máme dlhoročnú spoluprácu

cu s 9 mestami z Belgicka, Poľska, Fínska, Estónska, Švédska, Nemecka, Lotyšska v projekte Twin Town, kde sa stretáva samospráva a mladí ľudia, vždy na nejakú tému. Tieto stretnutia pomáhajú nielen mladým, ale aj samospráve.

Čiže sú to veľmi vzácné partnerstvá, ktoré sú podporované aj EÚ v rámci búrania bariér medzi štátmi a národmi, vy tieto hranice v schengenskom priestore vlastne ani nepociťujete.

Určite nie, v Belgicku sme navštívili aj Európsky parlament, takže naši ľudia mali možnosť to nazivo vidieť. Naši partneri nadväzujú družbu s ďalšími organizáciami, napr. naše Gymnázium má družbu s belgickým mestom Durby.

Určite vám k tomu boli nápomocné aj vlastné skúsenosti, keďže ste boli aj poslancom NR SR. Ste už tretie obdobie poslancom aj v župnom parlamente ZSK, a práve toto je dôležitá spolupráca aj z hľadiska toho, že je množstvo inštitúcií, ktoré sú v zriaďovateľskej pôsobnosti ZSK aj vo vašom meste a okrese. Ako vy hodnotíte túto spoluprácu, ako sa vzájomne podporujete, aby inštitúcie fungovali a boli zveľaďované?

Isteže, skúsenosti sú veľmi dôležité a dobré k tomu, aby sa človek vedel zoriento-

vať. Mal som to šťastie, že som bol v parlamente, ale čo sa týka župného zastúpenia, kde som už dvanásť rokov, je to iné. Keď tam človek je, dokáže s tými ľuďmi komunikovať v prospech vecí regiónu. Keď tam je však niekto, ktorý tomu nerozumie, asi nič pre tento región nedonesie, takže je veľmi dôležité aj pri týchto voľbách do parlamentu ZSK, aby si ľudia vybrali takých ľudí, čo niečo urobia pre tento región a jeho ďalší rozvoj. Hoci niektorí podceňujú túto inštitúciu, má veľké kompetencie a možnosti v rámci nášho kraja.

Viem, že veľký dôraz kladiete na rozvoj cestovného ruchu.

Je pravda, že kríza nás trochu zabrzdila v tejto oblasti, ale v Oraviciach boli vytvorené pracovné miesta pre mnohých ľudí, ktorí v súkromných chatkách poskytujú ubytovanie. To sa týka aj termálnych kúpalísk, zamestnanie si tu našli maséri, obchodníci a ďalší. Verím, že čoraz viac ľudí si nájde prácu v oblasti služieb, len sa tomu musíme naďalej venovať a naberať aj iný kurz pre lepšie služby, čo znamená nebyť veľmi drahí, byť úslužní, aby sme tu dotiahli čo najviac návštevníkov, teda zisk pre ľudí nášho regiónu.

Za rozhovor poďakoval: Ján Filip

Rokovalo mestské zastupiteľstvo

V úvode mestského zastupiteľstva, ktoré sa uskutočnilo 27. augusta, informoval primátor o najdôležitejších investičných akciách, rokovaníach a podujatiach, ktoré sa udiali za ostatné dva mesiace, o ktorých píšeme na inom mieste. V štádiu prípravy je územný plán. Oravice, ktorý pripraví podmienky na rozvoj tejto časti mesta. Dôležité boli rokovania s wójtom gminy Kościelisko a pracovníkmi Spoločného technického sekretariátu v Krakowe ohľadom projektu Centrum tradícií a turizmu, ktorý rieši rekonštrukciu bývalého hotela Limba, ktorá sa doteraz neuskutočnila len pre obštrukcie tými, čo ho neoprávnene užívali. Zmluva o poskytnutí dotácie z programu cezhraničnej spolupráce by mala byť čoskoro podpísaná. Už bolo začaté verejné obstarávanie na stavebnú časť

a ostatných dodávateľov. Vedenie mesta sa tak opäť ocitá v napätej situácii, kde rovnako, ako pri budovaní zberného dvora pôjde o čas. Bude dôležité dodržať termíny, pretože rekonštrukcia hotela bude musieť byť ukončená do konca budúceho roka. „Verím a dúfam, že sa tu uskutoční zimná olympiáda, naše Oravice budú na ňu pripravené. Deväť rokov nie je dlhá doba na prípravu takéhoto podujatia. Kościelisko sa tvrdo pripravuje na kandidaturu, príprava naberá na vážnosti. Rokujú prezidenti Poľska a Slovenska, pripojil sa i župan ZSK, pripravujú sa dokumenty na kandidaturu s čím bude úzko súvisieť vybudovanie rýchlostnej a ďalších ciest,“ povedal primátor. V Oraviciach bola opravená strecha na kostolíku, upravuje sa okolie amfiteátra. V meste sa stavia detský park,

multifunkčné ihrisko, upravené bolo okolie kolo materskej školy, kvôli bezpečnosti detí sa buduje chodník pri ZŠ M. Medveckej, robí sa regenerácia zelene na sídlisku, v ktorej sa bude pokračovať, pripravujú sa úpravy okolo domu smútku.

Na rokovaní odznali správy o kontrolnej činnosti, plnení rozpočtu mesta, činnosti komisií sociálno-zdravotnej a bytovej a kultúry, školstva, športu a mládeže. Na vedomie poslanci zobrali aj ďalšie správy: o plnení rozpočtu technických služieb, činnosti oddelenia školstva, kultúry a mládeže, o nájme bytov a nebytových priestorov s následnou kontrolou finančného plnenia k termínom vyúčtovania nájomného a s prijatím navrhovaných opatrení. Poslanci si vypočuli informáciu zo stretnutia zástupcov mesta na

medzinárodnom projekte Twin Town, stave na úseku verejného poriadku, správu o činnosti mestskej polície, stave kriminality a páchaní trestnej činnosti na území mesta s návrhom na prijatie opatrení. Za prvý polrok 2013 hospodáril mesto s prebytkom takmer 617 tisíc eur. Toto hospodárenie sa ukázalo ako predvídavé. Ministerstvo financií totiž v júli aktualizovalo prognózu príjmov podielových daní pre obce a mestá, z čoho vyplýva že príjem do mestského rozpočtu bude nižší o 1,64 percent oproti prognóze z decembra minulého roka. V porovnaní s rokom 2012 bude príjem z podielových daní nižší o 6,2 percenta, čo je zníženie rozpočtu o takmer 159 tisíc eur. Napriek tomu bude mesto pokračovať vo všetkých naplánovaných rozvojových programoch.

Prví maturanti v Tvrdošíne boli už v roku 1957



Dievčatá a chlapci z I. B triedy v prvom roku štúdia 1953/54.

Prvá pedagogická škola pre učiteľov národných škôl, ktorá znamenala pre náš región rozvoj školstva a učiteľstva, bola otvorená v roku 1953. Rozhodnutie umiestniť ju práve do Tvrdošína bolo správnym rozhodnutím, pretože predtým tu fungovala meštianska škola a vytvorené boli vhodné materiálne-technické podmienky. Za čas svojho trvania tu ukončili vzdelanie dve triedy v roku 1957 a dve triedy o rok neskôr. Ďalšie dve triedy študovali v Tvrdošíne tri roky, študenti ukončili štúdium maturitou v roku 1958 už v Turčianskych Tepliciach. Hoci bývalí študenti organizovali pomaturitné stretnutia, to, ktoré sa chystá 14. septembra je výnimočné. Účasť prisľúbili i tí, ktorí naše mesto už nevideli celých 60 rokov. Pomocnú ruku organizátorom podalo i vedenie mesta. Organizačne zabezpečuje stretnutie a pre bývalých žiakov školy pripravilo bulletin Pamätnicu, ktorá im pripomenie mladosť a študentské chvíle strávené v našom meste.



Tablo prvých maturantov.

Partnerstvo miest vytvára podmienky pre mládež

V družobnom poľskom meste Kobylnica sa uskutočnilo multikultúrne stretnutie zamerané na oblasť divadelníctva. Vďaka družobným vzťahom sa ho zúčastnili žiaci našich škôl.



Dvadsať žiakov zo ZUS a CVC Tvrdosín malo opäť po roku možnosť zúčastniť sa príjemného stretnutia mladých ľudí zo štyroch krajín (Poľsko, Maďarsko, Česko a Slovensko). V dňoch 15. – 19. júla popri hlavnom programe, ktorým bola záverečná prezentácia spoločnej divadelnej inscenácie na motívy kašubských povestí, mali účastníci možnosť zúčastniť sa aj zaujímavých sprievodných podujatí. Návšteva skanzenu v Klukách a Slowinského národného parku, prechádzka piesočnými dunami, návšteva dinosaurieho

parku v Lebe, krátky pobyt pri Baltskom mori, futbalový zápas štyroch kultúr či záverečná grilovačka – to boli atrakcie, počas

ktorých sa mladí ľudia napriek miernej jazykovej bariére (najmä účastníci z Maďarska) zbližili natoľko, že rozlúčka po záverečnom spoločnom divadelnom predstavení priniesla aj neúspešne zadržované slzy... (jkb)



Naše družstvo si zmeralo sily aj vo „Futbale štyroch kultúr“.

Cez prázdniny vládol v škole stavebný ruch

Mesto spracovalo projekt a podalo žiadosť. Z úspešného projektu boli zrekonštruované šatne v ZŠ M. Medveckej.

„Vzhľadom na zlú podlahu a nie najlepší stav šatní, ktoré slúžili žiakom už vyše tridsať rokov bolo ich potrebné čo najskôr zrekonštruovať. Robia sa tu nové podhlady zo sadrokartónu, zakrývajú sa

kanalizačné a teplovodné potrubia. Po výmene podlahovej krytiny sa budú montovať nové šatníkové skrine. Na jednej strane z časti priestorov šatní sa urobil pre našich školníkov sklad, aby mali materiál na jednom mieste. Na druhej strane sa urobí príručný sklad pre naše upratovačky. Okrem toho sa ešte opravuje strecha vedľa

malej telocvične, ktorá je v nevyhovujúcom stave, kde nám zateká a bude potrebné pravdepodobne vymeniť aj niektoré okná. Na túto havarijnú situáciu sme dostali peniaze z ministerstva školstva. To sú už posledné takéto väčšie rekonštrukcie v našej škole a dokončiť by sa mali do konca roka,“ povedala nám riaditeľka D. Šašková.

Fordychu prialo aj počasie

Nedeľné popoludnie 21. júla na Trojičnom námestí poprvýkrát patrilo dychovým kapelám, ktoré sa tu zišli na 8. ročníku festivalu malých dychových hudieb Fordych. Preniesť tento festival zo sídliska Medvedzie na Trojičné námestie sa ukázal ako dobrý ťah. A keď podujatiu prialo aj

pčasie, tak si prítomní diváci mohli dosýtosť vychutnať tento hudobný žáner.

Po úvodnej fanfáre primátor mesta privítal dychové súbory. „Verím, že aj dnešný deň sa vydará a prajem všetkým, najmä hosťom z Poľska, ktorí k nám už tradične chodia, ale aj ostatným kapelám pri-

jemný pobyt v našom meste a všetkým návštevníkom pekné zážitky pri dobrej hudbe.“ Potom sa už prítomným divákom postupne predstavili DH Tvrdosánka s najmladšou speváčkou Zuzkou Kolejákovou, Parafialna Orkiestra Dęta z Laskowej z Poľska, DH Lúžňanka z Lipťovskej Lužnej, DH Supranka z Ružomberka, DH Predmierčanka z Predmiera. Záver programu tentoraz netrčične obstaral Jazz Band z Ružomberka.

Prehliadka dychoviek bola aj v tomto roku opäť peknou zmesou rôznych hudobných štýlov, ktorú predvádzali jednotlivé kapely. Fanúšikov dychovej hudby držala v dobrej nálade až do konca vydareného a po všetkých stránkach dobre pripraveného festivalu.



Urbár v Tvrdosíne si postavil nové a náročné ciele, ktoré spočívajú v zvýšenej starostlivosti o les a dosiahnutí priaznivejších výsledkov na pile

V závere júna sa stretli členovia tvrdošínskeho urbáru na valnom zhromaždení, aby sa oboznámili s výsledkami hospodárenia za uplynulé obdobie. Urbár v našom meste je významný hospodársky článok, ktorý má niekoľko ročné skúsenosti pri práci v lese a a prispieva k rozvoju nášho mesta.

Predseda urbáru Ivan Šaško vo svojej správe zhodnotil výsledky spoločnosti Urbárski spolumajitelia a spoločnosti Združenia súkromných vlastníkov lesa za uplynulé obdobie, kde prezentoval okrem iného dosiahnutie dobrých hospodárskych výsledkov, ktoré sú dlhodobo vyjadrované v dividendách pre svojich členov, ktoré určite patria k najvyšším na Slovensku.

Pri hodnotení uplynulého obdobia vyjadril určitú spokojnosť nad výsledkami, ktoré sa prejavili v plnení základných úloh spoločnosti. V tejto súvislosti opätovne pripomenul problém s majetkom vlastníkov poľnohospodárskej pôdy užívanej družstvom. Pripomenul, čo dostávajú z pôdy, s ktorou nakladá PD Ziarec Tvrdosín v porovnaní s tým, čo

dostávajú dva razy do roka z urbáru. Zvýraznil, že to, čo sa udialo s časťou majetku urbáru je nehoráznosť, s ktorou sa nestretol nikto na Slovensku, a najmä skutočnosť, že to spôsobil iba jeden človek na družstve. Už vtedy – pred 20-mi rokmi vlastníci poľnohospodárskej pôdy mohli tušiť, čo sa stane s ich majetkom v družstve a podielmi, ktoré ešte vtedy mali svoju vysokú hodnotu a dnes sa stali iba bezcenným papierom. Dnes sa tomu hovorí tunel, ktorý v prípade družstva sa nemeria na kilometre, ale počíta sa na milióny, o ktoré prišli vlastníci pôdy konaním tých, ktorí myslia iba na svoj prospech. Nie je predsa možné, aby si dovolil jeden človek skrývať sa za družstvo rozpredať za niekoľko miliónov to, čo mu nikdy nepatrilo, zobrať za to peniaze, aj keď ho na to upozornila prokuratúra a naviac poznal zákon, ktorý mu to zakazuje.

Okrem iného Najvyšší súd v tejto veci už raz rozhodol: Preto Ziarec PD Tvrdosín nemohlo s poukazom aj na § 5 ods. 3 zákona č. 229/1991 Zb. platne previesť - predat predmetný majetok, to zna-

mená, nazveme ich štatutári družstva PD Ziarec, nemohli nikdy nie predat, pretože im to nikdy nepatrilo, aj keď bohužiaľ to urobili vo viac ako 30-tich prípadoch, kde získali mnoho miliónov za urbársky majetok, čo je zasa následný problém, ktorý pomocou podvodníkov z radov niektorých geodetov a kúpečných úradníkov sú zaznamenané na správe katastra na podvodných listoch vlastníctva, ktoré zrušiť je možné iba súdom, čo zrejme znova bude trvať ďalších 20 rokov.

Za zmienku stojí podvod, ktorý si dal urobiť na katastri, keď za cestný obchvat spoluvlastníci pôdy mali dostať 6 mil. Sk, pričom on sa nehanbil na ne čakať a nebyť zásahu urbáru na súde, tak už urbárnici - vlastníci podielov mohli o tieto peniaze prísť, aj keď nevieme, ako to skončí, pretože tieto peniaze už dávno mali byť vyplatené vlastníkom podielov.

V správe odznali všetky informácie o hospodárení v lese, získaných dotáciách a o činnosti urbárskej pily.

Informáciu k novému zákonu o pozemkových spoločnostiach urbárnikom v skratke predstavila členka

Chodník v Oraviciach už dostáva svoju podobu



Od júna toho roku sa začalo s prvými prácami na výstavbe chodníka z projektu Za zdravím a poznáním po relaxačnom chodníku pozdĺž rieky Oravica - šanca rozvoja slovensko-poľského pohraničia, ktorý je spolufinancovaný Európskym fondom regionálneho rozvoja z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013, ale zároveň aj rozpočtom mesta, pretože výška nákladov presiahla výšku dotácie určenú na takýto druh projektu. Dnes sú práce takmer na 70 percent ukončené. Najväčším problémom boli terénne úpravy, ktorými bude viesť tento chodník. Jeho začiatok bude pri hájovni Čierny potok



a popri rieke Oravica vyústi až na parkovisko k Meandru. V najbližších týždňoch sa očakáva, že uvedený chodník bude pokrytý asfaltovým kobercom a úplné ukončenie s vybudova-

ním troch altánkov sa počíta v máji budúceho roka. Súčasná realizácia však umožní jeho využitie už v jesennom období, a najmä v zimnom ako trať pre bežkárov.

Prejavili zodpovednosť za životné prostredie

Bývalí študenti Gymnázia Tvrdosín Klaudia Turčáková za spolupráce Karola Blahu a skupiny mladých ľudí zrenovovali v polovici augusta starú strelnicu a vyčistili jej okolie.

K. Turčáková napísala projekt určený mladým ľuďom, ktorí si uvedomujú vážnosť znečisťovania prírody a dbajú o jeho ochranu. Bol určený pre mladých ľudí vo vekovej kategórii od 15 rokov, ktorého cieľom bolo prebudovať v mládeži z okolia Tvrdosína záujem o svoje okolie a motivovať ich k realizácii prospešnej činnosti, osvojenia si ekologického čítania a uvedomenia si dôležitosti ochrany miestnej prírody. Autorka nim vyjadrila záujem prilákať mla-

dých k tráveniu času v prírode, k rôznym outdoorovým aktivitám a zároveň zdôraznila význam ochrany životného prostredia. Projekt mal prebudovať u mladých osobnú zodpovednosť za životné prostredie, ktoré nás obklopuje a vhodne spojiť ekológiu s podporou správneho životného štýlu mladých ľudí.

„Oravský región je známy svojimi prírodnými krásami, ktoré, bohužiaľ, navštevujú častejšie českí turisti ako miestni mladí

ľudia. Nedostatok pohybu, zlé stravovacie návyky a dennodenné vysedávanie za počítačom sú istou cestou k zdravotným ťažkostiam, ktoré môžu mať negatívny dopad na kvalitu života v dospelosti.“

Očakávania K. Turčákovovej sa naplnili. Mladí ľudia počas dvoch dní urobili kus práce: murovali, maľovali, čistili. A že jej tu bolo dosť, o tom sa presvedčilo štyridsať účastníkov, ktorí si „vykasali“ rukávy, dokázali, že sa roboty neboja. Iniciatívu mladých podporilo mesto zakúpením maliarskych potrieb, zabezpečením veľkoobjemového kontajneru a vriec na zber odpadu.

Pre bezpečnosť detí

Vybudovaním nového chodníka pri ZŠ Márie Medveckej sa zvýši bezpečnosť žiakov, ktorí navštevujú školu, ale aj chodcov, ktorí tadiaľto prechádzajú.

„Mestský úrad zhromažďuje všetky podnety od občanov a v rámci finančných možností mesta sa snaží problémy občanov riešiť. Verím, že po jeho dokončení sa zlepši situácia aj na ceste v tejto mestskej časti. V škole sa opravujú vstupné schodiská, ktoré už neboli v najlepšom stave. Z kontroly vyplynulo, že je

potrebné odstrániť zlý stav schodiskových vstupov, hlavne pre bezpečnosť a ochranu zdravia žiakov, personálu a ľudí, ktorí

sa pohybujú v priestoroch školy, ale chceme zabezpečiť aj bezbariérový vstup do školy,“ povedal nám primátor mesta.

Pod'akovanie zo srdca

Vážený pán primátor, členovia výboru Únie nevidomých a slabozrakých Slovenska Vám zo srdca ďakujú za finančný príspevok, ktorý ste nám poskytli v tomto kalendárnom roku na realizáciu 3-dňového kurzu priestorovej orientácie v Oraviciach. Všetci zúčastnení členovia našej základnej organizácie sú vďační za to, že sa aj vďaka Vášmu finančnému príspevku mohol uskutočniť kurz, ktorý splnil ich očakávania.

Helena Fukasova, predsedníčka

Úspechy našich hasičov

Náš dobrovoľný hasičský zbor robí nášmu mestu veľmi dobré meno, o čom svedčia aj ich výsledky. Muži si v Bzinách v záchrane osôb s následným útokom z privesného hasičského vozíka vybojovali prvé miesto. Súťaže sa zúčastnili aj hasiči z Wilkowic z Poľska.

Dobre si počínali aj v Liesku, kde obsadili 2. miesto v zložení: Anton Bandošťák, Robert Vröbel, Marek



Družstvo dospelých.



Družstvo dorastu.

Vröbel, Ján Gonda, Ján Jantošík, František Jantošík, Martin Korbel a Vladimír Rýdzik.

V ich šlapajách idú aj naši najmladší hasiči, ktorých vedie Vladimír Rýdzik a ktorí na súťaži v Bzinách v kategórii dorastencov zložení: Jozef Buček, Tomáš Badán, Ján Bača, Martin Jaroš, Lukáš Jaroš, Andrej Krúpa, Lukáš Pánik, Lukáš Pariža a Gabriel Želudek skončili na 2. mieste.

Tešia aktivity a nárast členskej základne

V MsKS sa uskutočnilo valné zhromaždenie MO Matice slovenskej, ktorého sa zúčastnili ako hostia riaditeľ Domu Matice slovenskej z Liptovského Mikuláša Milan Stromko a predseda MO MS z Trstenej Ľubomír Lucky.

Po úvodnej piesni „Kto za pravdu horí...“ predniesla Erika Čajková úryvok z Proglasu, ktorý je predslovom k staroslovenskému prekladu biblie, napísaný Konštantínom Filozofom v rokoch 863-867.

Ďalšie slovo patrilo M. Stromkovi, ktorý v stručnosti poinformoval prítomných o aktivitách Matice slovenskej a predsedu MO MS z Trstenej Ľ. Lucky oboznámil prítomných s ich aktivitami.

Zo správy o činnosti našej organizácie, ktorú predniesla predsedníčka Magdaléna Lucká sme vybrali: Miestny odbor Matice slovenskej v Tvrdošine od svojho oživotvorenia v auguste 2011 začal vyvíjať činnosť ustanovujúcim valným zhromaždením s počtom členov 10, pretože MO MS v Tvrdošine od roku 1993 nevyvíjal žiadnu činnosť.

Vytvorili sme si členskú základňu, k 31. decembru 2011 sa nám podarilo zaregistrovať 26 členov. Činnosť by sme si nevedeli predstaviť bez pomoci



ci a ústretovosti vedenia nášho mesta. Vytvorením vhodných podmienok, ako aj bezplatným poskytovaním priestorov v MsKS môžeme realizovať naše aktivity a organizovať spoločné stretnutia. Výbor organizácie pracoval v zložení: predsedníčka M. Lucká, tajomníčka Amália Šimičáková, pokladníčka Viera Medvecká a členovia Ing. Emilia Záborská,

Ľudmila Balková, Mgr. Anna Čelková a Helena Hlušáková.

„Keď si uvedomíme, že pred dvomi rokmi sme začínali od nuly a postupne sme vybudovali

určitú štruktúru, zabezpečili finančné prostriedky, zorganizovali niekoľko podujatí, tak teda, bola by škoda zastať. Dakujem členom za ich činnosť a verím, že sa k nám pripoja aj ďalší priatelia, ktorí majú chuť pracovať a v mene MS zachovávať naše kultúrne dedičstvo a tradície,“ zdôraznila na záver predsedníčka MO MS M. Lucká.

Gymnázium oslávi 20. výročie založenia

Slávnostné otvorenie prvého osemročného gymnázia na Orave sa uskutočnilo 1. septembra 1993 už v novej budove školy.

Málokto vedel a ešte menej veril, že v Tvrdošine raz bude prvé novodobé osemročné gymnázium na Orave. Predtým však bola myšlienka, ktorú bolo treba naplniť v snahe ponúknuť, a najmä dať našim deťom dobré vzdelanie v dobrej škole s dobrými podmienkami a dobrými učiteľmi. Pre naplnenie tejto myšlienky bolo treba urobiť veľmi veľa. Už vtedy čakalo vedenie mesta veľa prekážok, s ktorými sa muselo vysporiadať, či vyriešiť množstvo problémov, od postavenia novej školy až po získanie súhlasného stanoviska ministerstva školstva, ktoré zaradilo gymnázium do siete stredných škôl na Slovensku. Dnes sú z našich študentov

lekári, architekti, právnici a ďalší, ktorí šíria dobré meno nášho Gymnázia na Sloven-



Dr. Jozef Brezovský prvý riaditeľ gymnázia s primátorom mesta pri otvorení prvého školského roku.

sku, ale aj v zahraničí.

História chce svoj čas a navyše je viacerozmerná, potrebuje aj viac pohľadov, pretože o školu je potrebné sa neustále starať. Vďaka za to

patrí štátnym inštitúciám a zriaďovateľom školy, ktorí nie vždy v ľahkých podmienkach spravujú naše školstvo. Poďakovanie patrí mestu Tvrdošín, predovšetkým osobne primátorovi, poslancovi Žilinského kraja, ktorý pred 20-mi rokmi dokázal presadiť myšlienku založenia gymnázia na ministerstve školstva, zasadiť sa o postavenie novej školy, a hlavne aj v dnešných neľahkých časoch zo svojho poslaneckého postu sa zasadiť o to, že budova a priestory gymnázia boli po rokoch kompletne zrekonštruované. Vylepšili sa tým podmienky pre učiteľov a žiakov. Veríme, že zo študentov sa stanú múdri, vzdelaní, úspešní, no najmä prospešní mladí ľudia, ktorí budú aj po rokoch s hrdosťou spomínať na Gymnázium v Tvrdošine.

Pripomenuli sme si významného rodáka

Gessay, Ignác - novinár, redaktor, krajský pracovník v USA, politik. Narodil sa 17. 6. 1874 v Tvrdošine. V 1880

- 85 navštevoval Ľudovú školu v Tvrdošine, 1886-90 študoval na Gymnázium v Trstenej, 1890-91 na Učiteľskom ústave v Spišskej Kapitule, 1891-94 v Jágri. Po štúdiách pôsobil ako učiteľ na Orave (Liesek, Štefanov nad Oravou, Tvrdošín-Krásna Hôrka, Ústie nad Oravou) a v Zemplíne. Roku 1898 odišiel do USA a bol učiteľom v Olyphante, 1900-10 ako



redaktor Amerikánsko-slovenských novín v Pittsburghu, 1903-19 redaktor Slovenského denníka, z toho 1910-19 jeho

hlavný redaktor, 1908 redaktor Raráška, od 1913 hlavný redaktor New-Yorského denníka, 1911 Národných novín, orgánu Národného slovenského spolku, 1915 spoluzakladateľ a 1915-18 redaktor Denného hlasu, stredoškolského časopisu Mládež, 1918 zakladateľ Nového Slovenska, orgánu Slovenskej ligy v Ame-

rike, 1918-19 jeho redaktor, 1919 člen čs. delegácie na mierovej konferencii v Paríži, 1920 organizoval repatriáciu slovenských vysťahovalcov z USA, 1920-22 vydával informatívny časopis o slovenských vysťahovalcoch Americký Slovák v Bratislave. Po 1914 spoluorganizátor prvého čs. zahraničného odboja; 1918 signatár Pittsburskej dohody a člen Československej národnej rady v USA. Roku 1920 založil Slovenskú ligu na Slovensku. Politik, novinár, americký Slovák Ignác Gessay zomrel 12. augusta 1928 v Bratislave. Jeden z jeho dvoch synov, Vladimír Gessay sa po návrate rodiny na Slovensko stal maliarom. Venoval sa figurálnej maľbe a zátišiu. V roku 1938 odišiel s bratom pred Hitlerom z krajiny.

Pochvalné slová od návštevníkov mesta

Predsedníctvo RO SSN Žilina na čele s predsedom Ľudovítom Košalkom, podpredsedom Jozefom Medveckým sa zišli na výjazdovom rokovaní v našom meste. Ešte pred oficiálnym rokovaním prítomní novinári zablahopriali čerstvým sedemdesiatnikom Ľ. Košal-

kovi a J. Medveckému, ktorý pracoval v našich novinách ako vedúci redaktor. Novinári si našli čas aj na prehliadku nášho mesta, ktoré sa im páčilo. Za všetkých to vyjadrila bývala vedúca redaktorka „Vrútočana“ Ing. Helena Pullmannová: „Už toľko rokov prechádzam

Tvrdošinom a až teraz som si toto malebné mestečko mala možnosť pozrieť. Máte tu krásne námestie, takpovediac historické, park plný zelené so stáročnými lipami, čo človek často nevidí v iných mestách. Musím povedať, že som príjemne prekvapená úrovňou vášho mesta.“

Spoznávame svet cez e-Twinning

Kolektív vyučujúcich zo ZŠ M. Medveckej A. Vrláková, Ľ. Brnová, M. Rajniaková, Z. Dobrovolská, tím žiakov z

zapojili v rámci e-Twinningu do medzinárodného projektu pod názvom „Podaj mi ruku kamarát“. Naším part-



troch tried (1., 2. a 3. ročník) a jedna špeciálna trieda (B variant, 13-16-roční žiaci) sa

nerom boli učni s mentálnym postihnutím vo veku 15-25 rokov z poľského mesta Jas-

tržbie-Zdrój. Išlo o integrovaný projekt, intaktných detí a detí so zdravotným postihnutím. Učili sa spolupracovať a budovať vzťahy s druhými, rešpektovať a uplatňovať ľudské práva, vnímať kultúrnu tradíciu svojho jazyka a reči, ako aj jazyka a reči iných národov. Realizáciou nášho projektu sme chceli ukázať, ako búrime bariéry nielen medzi zdravotne znevýhodnenými a zdravými deťmi, ale aj bariéry generácie i jazykové. Projekt sme prihlásili do národnej súťaže e-Twinningu. Na vyhlásení výsledkov v Žiline, ktorého sme sa zúčastnili aj my, bol náš projekt zaradený medzi najúspešnejšie národné projekty. Súčasne sme získali aj medzinárodný certifikát kvality e-Twinning Quality Label.

Bc. Ľubomíra Brnová

Desať tisíc eur pre ZŠ M. Medveckej

Škola opäť získala finančné prostriedky pre hendikepovaných žiakov.

„Potešilo nás, že nám bol schválený projekt pre žiakov so zdravotným postihnutím. Pre integrovaných žiakov, ktorých máme a špeciálne triedy variant A a B sme požiadali o finančné prostriedky na nákup pomôcok. Za tieto peniaze sa bude robiť aj bezbarierový prístup, nájazdová rampa a nakúpime

ďalšie pomôcky pre uľahčenie vyučovania týchto žiakov. Týka sa to hlavne pomôcok pre jemnú motoriku. Potešilo to aj učiteľky, pretože je to spestrenie vyučovacieho procesu. Medzi relaxačnými pomôckami nebude chýbať šmykačka, hojdačka, sedací vak, lopty a ďalšie veci. Na vytvorenie

takéhoto relaxačného kútika už máme pripravený aj priestor, ktorý bude mimo vyučovacích miestností. Rozvojový projekt financuje ministerstvo školstva v sume 10 tisíc eur. Využívať pomôcky však budú aj ďalší žiaci s poruchami učenia, ktorí sú začlenení v normálnych triedach a 12 žiakov zo špeciálnych tried,“ povedala nám riaditeľka D. Šašková.

Písali sme v našich novinách

Pred 25 rokmi Z rokovania rady a pléna

V rámci rozvoja mesta boli realizované mnohé dôležité stavby a akcie, ktoré veľkou mierou prispeli k rozvoju mesta Tvrdošín. Patrili k nim výstavba Nákupného strediska v meste a aj na sídlisku Medvedzie, Domu služieb, Kultúrneho domu, Lavice pre peších cez rieku Orava. Bola realizovaná prístavba zdravotného strediska, prebehla rekonštrukcia vodovodnej siete, budovali sa nové cesty, chodníky, parkoviská. Upravovali sa verejné priestranstvá v okolí bytových domov, boli vysadené tisícky okrasných stromov a kríkov.

Pred 20 rokmi

Oprava krovu dreveného kostolíka Všetkých svätých

Pohľad na dobové fotografie je svedectvom, že záchrana kostola nebola jednoduchou záležitosťou. Bolo potrebné investovať do interiéru i exteriéru kostola a jeho okolia. Celá rekonštrukcia prebiehala pod prísnyim dohľadom pamiatkového úradu. Mesto, ako vlastník objektu dokázalo splniť náročné kritériá na jeho záchranu, čo mu prinieslo zaradenie do zoznamu UNESCO.

Otvorenie gymnázia

Husársky kúsok – jedine tak možno nazvať postavenie školy od základov za 14 mesiacov a uvedenie časti priestorov do prevádzkyschopného stavu. Otvorenie sa konalo 1. septembra 1993: „Autorom myšlienky, konštruktérom a štartérom tohto motora je primátor Ivan Šaško, odborným poradcom PhDr. Eva Kollárová, krajská metódika. Ide o prvé oravské 8. ročné gymnázium so zameraním na cudzie jazyky.“

Pred 15 rokmi

Športová hala pred dokončením

„Hrubá stavba je hotová a v súčasnom období prebiehajú práce v jej útrobach. Zatiaľ sa na objekte preinvestovalo asi 18 mil. korún a na celkové dokončenie sa ešte preinvestuje okolo 15 mil. korún. Takúto investíciu si naše okresné mesto určite zaslúži.“

Pred 10 rokmi

Desať rokov nášho gymnázia

V piatok 12. septembra sa uskutočnila slávnostná akadémia pri príležitosti 10. výročia založenia Gymnázia v Tvrdošine. V príhovore riaditeľka gymnázia PhDr. Alena Golboňová v stručnosti predstavila bohatú desaťročnú históriu školy.

Oravice ostávajú Tvrdošinu

„Vo štvrtok 18. septembra bol na rokovanie v NR SR predložený návrh zákona skupiny poslancov na vydanie zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon o obecnom zriadení a úzko súvisel aj s Oravicami. Oravice tak s konečnou platnosťou ostávajú tam, kde už niekoľko stáročí patria, Tvrdošinu. Zdravý rozum a historická pravda nakoniec predsa zvíťazila a sme presvedčení, že kauza Oravice na navždy skončila.“

V SOUL otvorili aj novú prístavbu

Začiatkom nového školského roka slávnostne otvorili aj nové priestory teoretického vyučovania. Kapacita učíšť bola pripravená na 250 žiakov. Nový objekt spĺňal aj najnáročnejšie kritériá pre školské priestory a vytvoril pre študentov novú kvalitatívnu rovinu v ďalšom rozvoji.

Pred 5 rokmi

Svätá omša vo vynovených priestoroch

Ti, ktorí sa zúčastnili v roku 2008 sv. omše na sviatok Panny Márie na našom pútnickom mieste pri Skalke, si všimli, že priestory v okolí boli patrične skultúrnene. Pribudla asfaltová plocha hlavne preto, aby nemuseli v prípade zlého počasia stáť v blate. Ku Skalke bol vybudovaný aj prístupový chodník zo zámkovej dlažby, ale urobené boli aj ďalšie terénne úpravy, čo dodalo tomuto miestu patričnú vážnosť. Skalka sa tak stala jednou z pekných dominant nášho mesta, na ktoré môžeme byť všetci patrične hrdí.

Rozšírili parkovacie plochy

„Najväčší problém dopravnej situácie máme zaznamenaný na sídlisku Medvedzie. Vieme, že sídlisko aj s parkovacími plochami bolo projektované na 70-te roky, ktoré v tom čase boli aj realizované v dostatočnom počte. Dnes je dopravná situácia sídliska zložitejšia. Odstrániť ich môžeme len veľkou investíciou, na ktorú sa pripravujeme projektovým zámerom a čerpaním finančných prostriedkov z eurofondov. V posledných mesiacoch boli rozšírené parkovacie plochy pred bytovkami č. 8 a č. 9. Bola to vynútená investícia, ktorá vyplešila dopravnú situáciu na hlavnej komunikácii.“

Rekonštrukcia verejného osvetlenia sa už začala

„Občania si už určite všimli, že sa uskutočňuje rekonštrukcia verejného osvetlenia celého mesta. Projekt Zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia v Tvrdošine je zameraný na modernizáciu a optimalizáciu verejného pouličného osvetlenia s celkovým cieľom trvalo udržateľného rozvoja mesta prostredníctvom zníženia spotreby elek. energie. Výmenou svietidiel sa zníži energetická náročnosť o cca 35-40 %, čím sa v meste ušetrí finančné prostriedky.“

Narodili sa

27. 5. **Sebastián Lofaj**
 28. 5. **Nina Branická**
 28. 5. **Martin Palider**
 1. 6. **Maroš Bridzik**
 2. 6. **Richard Vajduľák**
 11. 6. **Michael Ficek**
 16. 6. **Laura Šulíková**
 18. 6. **Leonard Letošťák**
 20. 6. **Šimon Čuchor**
 2. 7. **Rebeka Gabarová**
 3. 7. **Alexandra Mihoková**
 3. 7. **Filip Dibdiak**
 9. 7. **Adam Chomistek**
 12. 7. **Andrej Amrich**
 14. 7. **Nela Škodoňová**
 18. 7. **Leo Jarina**
 18. 7. **Theo Jarina**
 19. 7. **Barbora Gadzmanová**
 22. 7. **Kristína Cabadová**
 24. 7. **Ema Grísová**
 25. 7. **Kristián Kajan**
 31. 7. **Samuel Obtulovič**
 2. 8. **Adela Vajduľáková**
 4. 8. **Tobias Mišaga**
 7. 8. **Branko Dedinský**



Sobáše

8. 6. **MVDr. Simona Bakošová – Ing. Anton Kovalík**
 15. 6. **Mária Joštiaková – Jozef Petruľák**
 22. 6. **Katarína Gregorová – Miroslav Mariusz Kornaš**
 25. 6. **Lenka Planietová – Vojtech Száz**
 29. 6. **Veronika Šefčíková – Richard Kubáni**
 6. 7. **Mgr. Katarína Olosová – Raymond Henry Sikorski**
 13. 7. **Miriama Šprláková – Martin Varga**
 13. 7. **RNDr. Marianna Štrnálová – Ing. Branislav Palík**
 20. 7. **Zuzana Schweinerová – Peter Pánik**
 20. 7. **Mgr. Alexandra Žuffová – Ing. Martin Polák**
 27. 7. **Ing. Helena Jančová – Štefan Ferjanc**
 27. 7. **Michaela Grónská – Marek Kanik**
 27. 7. **Anna Jendrašiková – Jozef Toman**
 27. 7. **Petronela Menčíková – Jaroslav Lofaj**
 9. 8. **Dominka Janeková – Jozef Vidiečan**
 17. 8. **Mgr. Eubomíra Medvecká – Ing. Martin Stankovič**



Blahoželáme jubilantom

Vzácného jubilea sa v týchto dňoch dožili naši spoluobčania:

90 rokov

Mária Jurčiová

Tvrdošín

85 rokov

Etela Pajunková

Tvrdošín

Anton Golboň

Krásna Hôrka

Elena Stopková

Tvrdošín

80 rokov

Anton Betušťák

Tvrdošín

Marta Ferenčíková

Tvrdošín

Anna Planietová

Tvrdošín

Jozef Schweiner

Krásna Hôrka

Johana Geburová

Tvrdošín

Emília Jančeková

Tvrdošín

Mária Jarošová

Krásna Hôrka

Emília Tóthová

Medvedzie

Pri tejto príležitosti im blahoželáme a prajeme z celého srdca hlavne zdravie a úsmev na tvári v kruhu svojich najbližších.



Odišli z našich radov

4. 6. **Daniela Gáľlová** 51-ročná
 18. 6. **Alexander Nadudvari** 43-ročný
 21. 6. **Ján Pilarčík** 57-ročný
 23. 6. **Dušan Kormančík** 57-ročný
 27. 6. **Ján Kepšta** 85-ročný
 9. 7. **František Púčať** 61-ročný
 15. 7. **Ján Šavol** 54-ročný
 23. 7. **Jozef Gejdoš** 89-ročný
 31. 7. **František Adamčák** 63-ročný
 1. 8. **Emília Kyšková** 83-ročná
 12. 8. **Margita Gabariková** 80-ročná
 12. 8. **Lukáš Vašek** 28-ročný
 14. 8. **Jaroslav Ďurkovič** 63-ročný
 14. 8. **Rastislav Uhrík** 42-ročný



Spomienka



na **Karola Poklonu** z Tvrdošína

* 1. 2. 1927 - † 29. 8. 1998

Drahý otec náš, práve 15. rok nadišiel, čo navždy si odišiel. My tu s láskou na Teba myslíme a v modlitbách za Teba prosíme. Sme vďační za všetko, čo si nám dokázal dať. Manželka Gabriela a deti s rodinami.

Spomienka



Dňa 27. augusta uplynú dva roky, ako sme na poslednej ceste odprevadili našu drahú manželku, matku a starú mamu **Magdalénu Stávkovú**.

Odišla navždy, ale zostala v našich srdciach. Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku. S láskou a vďakou spomína manžel s rodinou.

Predškolači na radnici

Malí predškolači sa stretli v obradnej sieni mesta, kde sa ku budúcim prváčikom prihovril primátor mesta. Poprial im veľa šťastia v plnení školských povinností a vyslovil želanie, aby na chvíľu, ktoré prežili v škôlke so svojimi učiteľkami nezabudli. Budúcim prváčikom ako pamiatku na toto stretnutie odovzdal rozprávkovú knižku „O stratenej rukavičke“ s venovaním

a nechýbala ani sladkosť.

Deti ako poďakovanie predviedli krátky kultúrny program, v ktorom nechýbali pesničky a básne, čím doká-



zali, že sú pripravené rozlúčiť sa so škôlkou a v septembri zasadiť do školských lavíc. Malým predškolačom aj my želáme, aby sa im v škole s novými priateľmi darilo a na vysvedčeniach mali vždy len dobré známky.

Štatistické údaje z evidencie obyvateľstva

K dátumu 30. 6. 2013 bol počet obyvateľov nášho mesta 9 165. Ak zalistujeme v štatistike tak zistíme, že v prvom polroku 2013 sa narodilo 46 detí, z

toho 33 chlapcov a 13 dievčat. K pobytu sa prihlásilo 40 obyvateľov. Úmrtím naše mesto navždy opustilo 38 občanov, počet uzavretých manželstiev bol 38.

Projekt pre športovkyne

„Ako v hokeji, ako v živote - Cezhraničná spolupráca pre šport Rovnaké príležitosti“.

Hlavným cieľom cezhraničného projektu je zabrániť okrajovosti žien zapojených do hokeja a florbalu v rámci klubov MMKS Nowy Targ, FBK Tvrdošín, ZHK 2000 Šarišanka Prešov. Prostredníctvom cezhraničnej spolupráce a integrácie je vytváranie podmienok pre rozvoj a optimalizáciu potenciálnej cieľovej skupiny ako spôsob, vyrovnania príležitostí. Projekt je určený pre ženy - športovkyne, ktoré sú

aktívne zapojené v uvedených športových kluboch. Dalšími účastníkmi sú zamestnanci a manažéri, vedúci tímov, členovia klubu, rovnako ako rodina, športoví fanúšikovia, ktorí tvoria veľkú skupinu miestnych obyvateľov a turistov, ktorí navštevujú pohraničné oblasti.

Súčasná analýza ženských družstiev partnerov ukazuje, že vekové rozpätie je 14 - 32 rokov, z ktorých mnohí žijú vo vidieckych oblastiach. Veľkou výhodou je cezhraničný styk a vplyv na poľsko-slovenskú hranicu.

Zostal nám v srdciach

Na počesť Antona Dobeša, bývalého študenta Strednej priemyselnej školy, ktorý zahynul v Himalajách, pripravuje jeho dlhoročný priateľ a partner pri výstupoch na najvyššie vrchy sveta, Milan Džugan, na budúci rok v deň výročia jeho smrti



29. júna 2014 1. ročník Memorálu Antona Dobeša (prechod hrebeňa Roháčov – od horárne Biela Skala po Ťatliakovú chatu). Túto informáciu prinášame s takmer ročným predstihom, aby sme si pripomenuli skvelého človeka a výborného horolezca.

V srdciach si Ťa zachováme



Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, kolegom a známym, ktorí sa dňa 12. júla prišli rozlúčiť s našim drahým a milovaným manželom, otcom, **FRANTIŠKOM PÚČAŤOM**, ktorý nás opustil po ťažkej chorobe vo veku nedožitých 62 rokov.

V mene smútiacej rodiny ďakujeme za prejavy sústrasti. Čeť jeho pamiatke!

Spomienka

Dňa 8. 6. 2013 uplynulo 20 rokov, čo nás opustil náš drahý ocko a starý ocko

Viktor Oravec z Tvrdošína.



13. 3. 2013 uplynuli 2 roky, čo nás navždy opustila naša milovaná maminka a stará mama **Mária Oravcová**, rod. Ondrišťáková z Tvrdošína.

Kto ste ich poznali, venujte im, prosíme, tichú spomienku. S úctou a láskou spomínajú synovia a dcéry s rodinami.

Spomienka



S veľkou láskou spomíname, drahá naša mamička, **Olga Krúpová**.

11. júla uplynuli dva roky, ako si nás náhle a nečakane opustila. Veľmi nám chýba Tvoja láska a starostlivosť, ktorú si nám obetavo dávala. Vrucne Ti ďakujeme. Modlíme sa za Teba a dúfame, že Ti je v nebi dobre.

S láskou a vďakou ostávajú dcéra Iveta, synovia Tonko, Rasťo a Martin, vnukovia Adamko a Tomáško a všetci blízki.

Projekt Comenius bol schválený vo výške 21 tisíc eur

Dalším projektom, ktorý bol schválený ZŠ Márie Medveckej je projekt Comenius - partnerské školy, ktorý je financovaný z Európskej únie vo výške 21 tisíc eur. Tento projekt bude trvať dva roky. Do neho by malo byť zapojených osem partnerských škôl. Zatiaľ ho má schválený ZŠ M. Medveckej. V rámci tohto projektu, ktorý je zameraný na rozvoj komunikácie budú môcť učiteľka a žiaci navštíviť také krajiny ako Turecko, Bulharsko, Španielsko, Lotyšsko, Česko a ďalšie. Naša škola ho má zameraný na prírodovednú oblasť a regionálnu výchovu. Prvá návšteva by mala smerovať ešte v tomto roku do Turecka, ale bude záležať na tom, či ostatné školy budú mať tento projekt schválený.

Ak nie, tak budú hľadať školy v ďalších krajinách. V príprave majú ďalšie projekty, ktoré, ak budú schválené by mohli obohatiť žiakov a učiteľov o nové vedomosti.

Škola dokončila aj projekt, ktorý je financovaný z fondu Visegradskej štvorky. Podľa toho musia ešte v tomto roku spoločne s partnerskou školou z Košcieliska. Tento bude zameraný na environmentálnu výchovu.

„Na schválenie čakajú na ministerstve školstva ešte dva naše projekty, ktoré sme podali. Jeden je zameraný na elektronizáciu školskej knižnice a druhý na zdravie a bezpečnosť v školách,“ informovala nás riaditeľka školy D. Šašková.

V súťaži o najkrajšiu záhradku nás veľmi zaujala bytovka č. 49

Komisia CR, podnikateľských aktivít a verejného poriadku pri MsZ opäť vyhodnocovala balkóny, predzáhradky a záhrady pri rodinných domoch vo všetkých častiach nášho mesta. Priamo v teréne si pozrela jednotlivé mestské časti, zároveň vyhodnotila a odovzdala ceny najlepším. Členovia komisie s predsedom

751, Michal Púčať Pod Žiarcom 878, Mária Dominová Krásna Hôrka 187, bytovka č. 49 na sídlisku, druhý vchod zľava od dediny Medvedzie, Mária Obtulovičová, Hríbiky č. 185.

Ďakujeme všetkým, ktorí svojim dvorom, predzáhradkou, či kvetinovým balkónom prispeli ku kultúrnosti náš-



ničkou Magdalénou Luckou veru nemali ľahkú úlohu už aj z toho dôvodu, že našim obyvateľom čoraz viac záleží na kultúre a estetike svojich obydli. Každoročne pribúda veľa krásy. Vyhodnotiť tých najlepších nebolo najľahšie. Nakoniec boli vyhodnotení: Marta Ferenčíková Vladina

ho mesta a jeho celkovému vzhľadu. Ten, kto sa venuje tejto záľube, to dobre pozná. Je to často námaha od rána do večera, ale oplatí sa. Keby komisia mohla, tak by vyhodnotila všetky tie krásne záhrady. Je ich v našom meste z roka na rok viac, ktoré by si to zaslúžili.

Country festival Orava zaznamenal už svoj 7. ročník

Mesto Tvrdošín v spolupráci s agentúrou JUTO zorganizovali už siedmy ročník populárneho festivalu s názvom Country festival Orava, ktorý sa uskutočnil 6. júla v areáli futbalového ihriska v Tvrdošíne, kde mali možnosť diváci vidieť známe skupiny hrajúce country, ale aj slovenskú klasiku. Od 13. hodiny sa v

programe postupne predstavili J. Suško, O. Štyrák, Skalka, DUO Peter Medvecký a Juraj Tomadlík, SAMO Dolný Kubín, Nam. P.O.H. Dolný Kubín. Najväčším ťahákom pre prítomných divákov boli Pavol Drapák, Veselári a Bukasový masív. Záver podujatia spestrila Country veselica do neskorších večerných hodín.

Záver júna patril Rockovému letu

V predposledný júnový víkend sa v areáli futbalového ihriska v Tvrdošíne uskutočnil už 6. ročník jednodňového festivalu s názvom Rockové leto, ktoré sa konalo v spolupráci s Mestom Tvrdošín. Od 12.00 vystúpili metalové a rockové kapely

zo Slovenska. V programe vystúpili Buc Band, Ultimate, PC Band, The Lampions, Mad Frequency, Ex Pulse, Seven CZ, Caliber X. Na záver sa všetkým návštevníkom tohto festivalu predstavila česká kapela Metropolis Jimi Cimbala.

Pozvanie

Občianske združenie Medvedzie pozýva svojich členov na 7. valné zhromaždenie, ktoré sa uskutoční 21. septembra o 16⁰⁰ v Spojenej škole v Tvrdošíne. Info: www.medvedzie.sk

Mňamky ako od mamy

Ďakujeme kolektívu pracovníčok školskej jedálne pri ZŠ Štefana Šmálika v Tvrdošíne - pod vedením Márie Hurajovej za zdravé chutné a lákavo vyzerajúce jedlá, ktoré pre svojich stravníkov každý pracovný deň na obed varia.

Jedlá sú podávané v príjemnej a estetickú atmosféru školskej jedálne. Veľmi pekne ďakujeme a „nech Vám to vždy dobre varí“.

Spokojné stravníčky - **Z. Vráblová** a **JUDr. Z. Záhradníková**

V novej sezóne našim futbalistom držíme palce

Pod vedením nového trénera Marcela Bednára začalo naše družstvo mužov v zložení: Július Žuffa, Peter Pňáček, Maroš Drevenák, Jaroslav Hradský, Filip Janček, Jozef Reguly, Ľubomír Pikna, Tomáš Zborož, Anton Palider, Milan Sirota, Silvester Schweiner novú futbalovú sezónu, zatiaľ úspešne. Do kolektívu prišli Marek Kubala a Marek Križan a z Nitry sa vrátil náš odchovanec brankár Matúš Kovalčík.

Výsledky mužov: Bytčica - **Tvrdošín** 1:4 (0:4), **Tvrdošín** - Turč. Štiavnička 3:0 (0:0), Kubala, Križan, Hradský - 11m, Trstená - **Tvrdošín** 2:1 (0:0), gól: Kubala, **Tvrdošín** - Rosina 2:1 (2:0), góly: Križan, Sirota, **Tvrdošín** - Or. Veselá 1:2 (1:2), gól Zborož.

Derby lepšie vyšlo domácim, ktorí počas zápasu prejavili väčšiu chuť pobiť sa o dobrý výsledok, čo sa im aj podarilo. Naším tentoraz chýbala väčšia bojovnosť, ale aj to povestné šťastie dať gól.

Plány pred novou sezónou nám v kocke povedal nový tréner mužstva dospelých Marcel Bednár.

„Je to mladé, ambiciózne mužstvo s perspektívou do budúcnosti. Chceme hrať pekný, útočný a kombinačný futbal. Fanúšikovia musia byť trpezliví, chlapci potrebujú čas, veď vekový priemer nášho mužstva je 22 rokov. Chceme, aby mali chlapci radosť nielen z futbalu, ale aj z tréningu, aby to brali ako zábavu, a nie ako povinnosť. Myslím si, že základom všetkého je mládež a je potrebné si vychovávať vlastných hráčov. Chceme sa poďakovať vedeniu mesta za podporu našej futbalovej mládeže a rodičom, ktorí taktiež pomáhajú pri výchove našich najmenších futbalistov.“

Dobre na úvod sezóny si

počínajú aj naši dorastenci pod vedením Františka Nováka, ktorí zatiaľ po dvoch kolách neokúsili trpkosť prehry a neinkasovali gól.

Výsledky dorastu: **Tvrdošín** - Poruba 3:0 - kontumačné, **Tvrdošín** - Rosina 5:0 (2:0), góly: Gregorec 2, Zaťko, Janol a Repka, Staškov - **Tvrdošín** 3:3 (2:1), Mravec 2, Repka, Krásno - **Tvrdošín** 0:1 (0:0) gól: L. Repka, **Tvrdošín** - Sušany 7:0, goly: Repka 3, Lajš, Gregorec, Mravec, A. Balún.

Výsledky starších a mladších žiakov: **Tvrdošín** st. - Belá 1:1 (4:0), **Tvrdošín** ml. - Belá 8:1, Repka 2, Morina 2, Kabáč, Marec, Kovalíková a Kokošková.

Muži - jeseň

6. kolo - Ne	8. 9. 15 ³⁰	L. Lúčka - Tvrdošín
7. kolo - Ne	15. 9. 15 ³⁰	Tvrdošín - Vrútky
8. kolo - Ne	22. 9. 15 ⁰⁰	Tvrdošín - L. Hrádok
9. kolo - Ne	29. 9. 15 ⁰⁰	Or. Jasenica - Tvrdošín
10. kolo - Ne	6. 10. 14 ³⁰	Tvrdošín - K. Lieskovec
11. kolo - Ne	13. 10. 14 ³⁰	Belá-Dulice - Tvrdošín
12. kolo - Ne	20. 10. 14 ⁰⁰	Tvrdošín - Stráňavy
13. kolo - Ne	27. 10. 14 ⁰⁰	Predmier - Tvrdošín

Jedenástka z Tvrdošína

Na 15. ročníku medzinárodného behu na vrch Žár v Medzibrodí Zywieckom v Poľsku

sa zúčastnilo až 11 pretekárov z Tvrdošína: Róbert Zborož ml., Róbert Zborož st., Kristián

Zborož, Andrea Bedrychová, Adam Balún, Ján Balún, Juraj Balún, Michal Balún, Tomáš Balún, Peter Balún, Viktor Fonfer. Najlepši čas našej výpravy dosiahol Adam Balún s časom 38,18 min. Dĺžka trate bola 6,7 km s prevýšením 400 metrov. Za zmienku stojí, že túto trať zvládol aj najmladší účastník z našich pretekárov, a to 10-ročný Kristián Zborož. Na podujatí štartovalo celkovo 300 pretekárov. Špeciálnou cenou bola odmenená rodina Balúnovcov, ktorá ako najpočetnejšia rodina na bežeckom podujatí za odmenu dostala vyhladkovú plavbu po Zywieckom jazere.



Na fotografii bežci z nášho mesta.

Nové ihrisko pre deti, mládež, ale aj dospelých



Na sídlisku cez leto vyrástlo nové multifunkčné ihrisko s umelou trávou, kvalitnými mantinelmi a osvetlením, ktoré bude slúžiť od tých najmenších z materských škôl cez žiakov základných škôl, mládež a športových klubov, ale tiež ostatným občanom - športovcom mesta.

Vyhrali aj s Ružomberkom

Naši najmladší futbalisti sa zúčastnili turnaja prípraviek pri príležitosti osláv 80. výročia založenia klubu TJ Havran Ľubochňa. Na turnaji štartovalo osem družstiev, jednoznačným favoritom bol Ružomberok. Naši však súperov prekvapili a dvakrát porazili Ružomberok a nakoniec sa radovali z víťaznej trofeje.

Výsledky: **Tvrdošín** - Turč. Štiavnička 3:0 góly: Marcel Nákačka 2, Martin Horvát, **Tvrdošín** - Ľubochňa 0:1, **Tvrdošín** - Ružomberok 2:1 góly: Pavol Betušák, M. Horvát. Vo štvrtfinále zdolali TJ Lúčky 2:0, gómi P. Betušáka a Viktórie Koválikovej, v semifinále si poradili so Stankovanmi 4:1 góly: M. Nákačka, M. Horvát,

Martin Kuboš a Altin Morina. Vo finále po remíze s Ružomberkom vyhrali na pokutové kopy. Pričinil sa o to aj brankár Jakub Novák, ktorý zneškodnil jedenástku súpera a V. Koválikova rozhodujúcu penaltu premenila.

Konečné poradie: 1. ŠK **Tvrdošín**, 2. MFK Ružomberok, 3. FC Vrútky, 4. FK Stankovany.



Prvý domáci zápas s Turčianskou Štiavničkou sme zvládli na výbornú. V popredí strelec gólu Marek Kubala.

Pohár vo Vsetíne získala Karolína

Tenistky sestry Šaškové sa v Česku zúčastnili na turnaji letnej série Yonex Bauer Tour.

Staršia Karolína v prvom zápase narazila na kvalitnú súperku a musela dokazovať svoje tenisové kvality. V zápase prehrávala 0:2, ale nevzdala to, zabodovala a vyhrala 4:3. Ďalšie súperky v skupine zdolala presvedčivo 4:0 a vyhrala základnú skupinu.

Mladšia Barborka po bojovnom výkone v kvalitatnej základnej skupine skončila tretia a hrala o umiestnenia v kolách útechy, kde skončila na peknom 13. mieste. Karolína vo štvrtfinále nedala

svojej súperke šancu a odpovedala ju z dvorca bez jediného vyhratého gemu 4:0. Podobný priebeh malo aj semifinále, kde



Sestry Šaškové Barbora (vľavo) a Karolína.

útočným tenisom z forhendovej a bekhendovej strany dominovala nad domácou hráčkou Nelou Šerou 4:0.

Vo finále Karolínu čakala talentovaná česká tenistka Linda Nosková z TK DEZA Valašské Meziříčí. V divácky atraktívnom zápase, plnom fantastických útočných výmen potvrdila zverenkyňa Andreja Zimáňa svoju tenisovú extratriedu. I keď v zápase prehrávala 1:2, nevzdala sa, dva gemy za sebou získala kvalitnou hrou a otočila výsledok na 3:2. Súperka ešte vyrovnala na 3:3. Karolína však v skrátenej hre už nenechala nič na náhodu a zvíťazila 7:4, celkovo 4:3. Oravská tenistka opäť potvrdila svoje tenisové kvality a zaslúžene si odviezla zo Vsetína víťazný pohár.

Vicemajstri Slovenska

V športovej hale sa konali otvorené majstrovstvá veteránov vo florbale v kategórii 30 ročných a viac. Majstrovstiev sa zúčastnilo osem družstiev zo Slovenska, ktoré boli rozdelené do dvoch skupín. Bolo vidieť, že i „starší páni“ dokážu odohrať kvalitné zápasy. Najviac sa dарило Fbk Tvrdošín a Bypassu zmes Žilinských extraligových hráčov a Púchova, ktorí vyhrali svoje

skupiny. Vo vyradovacích bojoch Tvrdošínčania zdolali Dolný Kubín a v semifinále si poradili s Pruským. Domáci celok nastúpil vo finále v oklieštenej zostave proti Bypassu, čo sa prejavilo i na výsledku. Každopádne chalaní podali obdivuhodný výkon. Výsledky v skupinách: Fbk **Tvrdošín** - ŠK 98 Pruské 6:4, góly: M. Rošťák 4, A. Lonek 2, **Tvrdošín** - Pirates

Trenčín 5:6, M. Burdel' 2, M. Rošťák 2, A. Lonek, **Tvrdošín** - FBC Mikuláš Prešov 6:3, A. Lonek 3, M. Burdel' 2, M. Rošťák, **štvrtfinále**: **Tvrdošín** - Dolný Kubín 10:3, M. Rošťák 6, A. Lonek 3, M. Burdel', **semifinále**: ŠK 98 Pruské - **Tvrdošín** 3:5, M. Rošťák 3, J. Činčara, A. Lonek, **finále**: Otorinolaryngológovia - **Tvrdošín** 4:1, A. Lonek.

Úspechy našich stolných tenistov

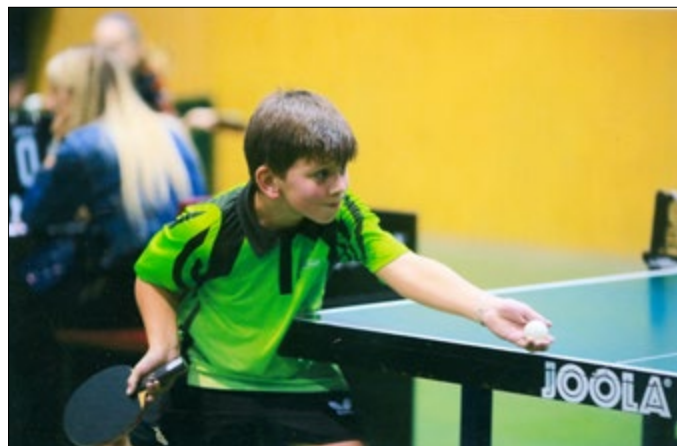
Na troch tradičných miestach sa v dňoch 15.-22. 8. uskutočnil medzinárodný turnaj mládeže v stolnom tenise pod názvom Satelit 2013, ktorého sa zúčastnili aj naši reprezentanti Martin Kysel,

miesta a na turnaji skončil celkovo na treťom mieste. V kategórii minikadetiek Sabína Chylová a Natália Divinská svoje skupiny vyhrali a vo finálovej súťaži obsadili zhodne 5.-8. miesto. Natáliu

Belopotčanová, ktorá obsadila na turnaji v Hluku druhé miesto a v Havírove konečné tretie miesto.

Vo Francúzskom Schiltighajme sa konali Majstrovstvá Európy minikadetov, ktorých sa zúčastnilo vyše 200 chlapcov, na ktoré Slovenský stolnotenisový zväz nominoval Martina Kysela a Dalibora Diku z Námestova.

Výsledky - 1. kolo: **Martin Kysel** - S. Gaudin (Francúzsko) 3-0, C. Jager (Holandsko) 3-2, N. Moskov (Rusko) 1-3, 2. kolo: **M. Kysel** - J. Smith (Anglicko) 1-3, B.-Martin Nicolas 3-0, Kortchinski Ilia (Bielorusko) 2-3, 3. kolo: **M. Kysel** - Fadeev Kirill (Nemecko) 1-3, Early Robin (Francúzsko) 3-0, 4. kolo: **M. Kysel** - Tikhonov Artem (Rusko) 0-3, Morel Mathieu 0-3, Martin skončil tesne pred bránami finálovej súťaže o umiestnenie prehrá prvý zápas s Belgičanom Lermusiaux 0-3 a druhý zápas so Španielom vyhral 3-1 a obsadil konečné 49.-56. miesto.



Slovensko a naše mesto reprezentoval Martin Kysel.

Katarína Belopotčanová, Natália Divinská a Sabína Chylová. M. Kysel si počínal v Havírove veľmi dobre, keď postúpil zo skupiny z prvého

Divínsku po skvelom výkone SSTZ okamžite nominoval do reprezentácie na turnaj v Hluku a Topolčanoch. Najlepšie si však počínala Katarína